



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



✓

~~46843~~

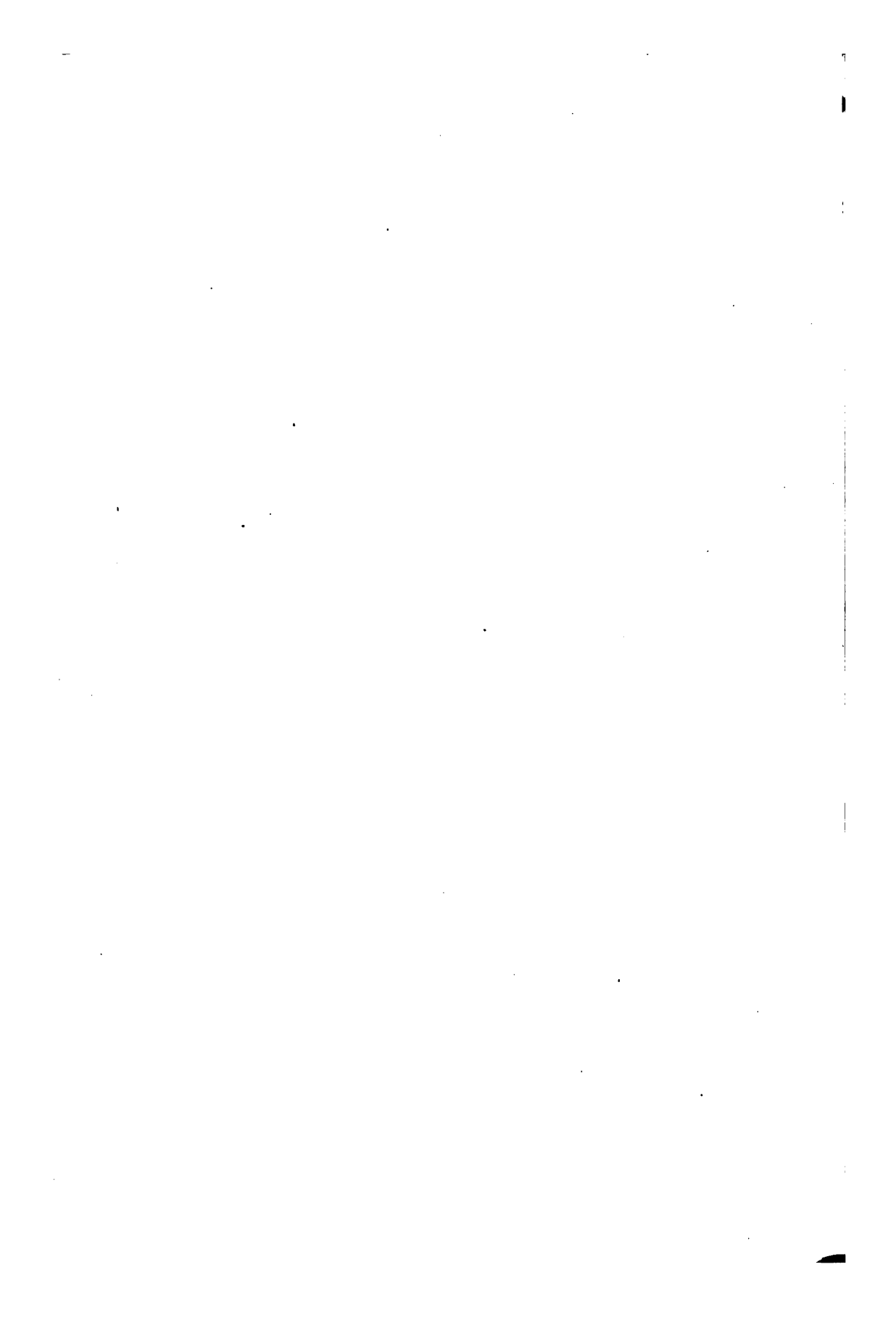
~~0516e20~~



~~Room 21~~

REP. M. 397





ISTORIA TOLERANȚEI RELIGIOSE ÎN ROMÂNIA

DE

BOGDAN PETRICEŢU-HAJDEŰ

LICENȚIATŰ ÎN DREPTŰ, VECHIU PROFESORE DE ISTORIE ȘI
STATISTICĂ LA LICEULŰ DE IAȘI, DIRECTORELE ARHIVEI ISTORICE A
ROMÂNIEI, MEMBRULŰ ADUNĂRII LEGISLATIVE.



EDIȚIUNEA ÎN REVĂDUTĂ ȘI ADAUSĂ.



BUCUREȘCI
TYPOGRAPHIA LUCRĂTORILOR ASOCIAȚI
12 PASAGIUL ROMAN 12
1868.



Prima edițiune a acestui opuscolu appăruse in colónnele di-
arului *Românul*, de unde l'a reprodus apoi într'o traducere
prescurtată fôia francesă *La revue de la Roumanie*.

Maî mulți amici insistându assupra necesității unei edițiuni
separate, noi credurăm de cuviință, satisfăcându acéstă mă-
gulitoare cerere, de a remania din nou scrierea noastră, făcând'o
astu-feldu maî demnă de indulgintea atențiune, cu care fusese
primită.

B. P. H.

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem of the existence of a solution of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters α and β . It is shown that the system of equations (1) has a solution for arbitrary values of the parameters α and β if and only if the condition $\alpha + \beta = 1$ is satisfied. This condition is also necessary for the existence of a solution of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters α and β .

2. The second part of the paper is devoted to a detailed analysis of the case when the condition $\alpha + \beta = 1$ is satisfied. It is shown that in this case the system of equations (1) has a unique solution for arbitrary values of the parameters α and β .

INTRODUCERE

17TH NOVEMBER

Mesagiul Domnesc, prin care s'a deschis la 3 Ianuarie 1868 sesiunea Parlamentului Român; furtunoasele debateri, urmate în această privință atât în Cameră, precum și în Senatu; în fine, Adresa ambelor Adunări Legislative în răspuns la Discursul Tronului; atinseră toate și fă-care pe rând, mai multu s'eu mai puțin, mai pe scurtu s'eu mai pe largu, cestiunea toleranței religioase în România, anume din punctul de vedere istoric.

Suntem dator să reproducem aici mai întâi de toate înseși cuvintele Suveranului, cari au servit apoi dreptu basă și dreptu stofă pentru lupta parlamentară, dată în momentul intermediar dintre citirea Mesagiului și votarea Adresei :

« Vinu acum la uă cestiune; ce în zilele din urmă a devenitu
« foarte delicată : cestiunea Israelitilor. Cu această ocaziune repetu
« declarațiunea, ce în mai multe rânduri a făcutu guvernul meu.
« Dacă națiunea română în alte timpuri nu s'a abătutu de la principi-
« pile de umanitate și de toleranță religioasă, ea nu va începe astă-zi,
« în alu XIX-lea secolu, suptu domnirea mea, a viola aceste sante
« principie . . . »

Lăsându la uă parte toate discuțiunile, pentru și contra, violenți și moderate, din stânga, din dreapta s'eu din vre-unul din cele nenumerate centrute așa numite libere și independenți, ne vom măr-gini a aborda d'a dreptul resumatul și concludsiunea lor, adevă ultima formă, sub care ele au apărutu la lumină din întunericul urnelor.

Senatul, de și mai bătrân prin etimologiă și prin vrăsta legală

a membrilor săi, făcu în această singură împrejurare un salt de tinerețe, grăbindu-se a răspunde celui d'ânteiu în următorul mod :

« Vom da atențiunea noastră cea mai scrupuloasă cestiunii delicate
« a străinilor de ritul israelitean , imigrați în țară ; cestiune ,
« care nu este nici decum suscitată de vr'ua persecuțiune religioasă ,
« căci acesta n'ar fi demn nici de tradițiunile nostr , național în
« materie de toleranță , nici de secolul în care trăim , nici de rem-
« nul liberal și luminat al Măriei Văstre . »

De aci Camera nu numai nu credu de cuviință de a rămâne că-
tu-și de puțin mai în urma Senatului , ci încă din contra , voindu
a da uă probă , cumcă n'a întârziat în zadar și fără sport , a mai
adaus pe ici pe colea câte un adjectiv la cele spuse deja în Adresa
celui-l-alt corp legislativ , și anume :

« Încătu se atinge de cestiunea cea delicată a străinilor de rit
« israelit imigrați în țară , cară au găsit în Romania , în tote epo-
« cele , uă deplină toleranță pentru cultul lor , și de care se bucură
« și astăzi în totă plenitudinea ; ca represintanți ai națiunii , vom
« pune atențiunea cea mai pătrunzătoare spre a da acestei cestiuni
« uă soluțiune satisfăcătoare , etc . »

Din tote lucrările parlamentare ale unei țere , Mesagiul Prin-
ciar și Raspunsurile Puterii Legislative se traduc în genere cele
d'ânteiu și de preferință în limbele străine , se publică prin ziare ,
se espediază prin note diplomatice , în fine se împrăștiă în totă Eu-
ropa , considerându-se ca uă esposițiune completă , deși laconică , a
situațiunii interne și externe , politice și administrative , a Statului
respectiv .

Așa dară , mulțumită celor trei pasage relative la-Israeliți , totă
lumea civilisată va afla , sêu cel puțin se presupune a fi ôre-cum
datore să afla , că toleranța religioasă este în România nu numai uă
actualitate a secolului , ci încă uă sacră moștenire lăsată de stă-
moși , uă consecință a trecutului național , uă tradițiune istorică .

Însă întrebarea este , capetele cele diplomatice din străinătate ,
dispuse mai totu-d'a-una prin efectul propriei lor esperiențe de a
nu se pră întemeia pe afirmațiunii oficiale , voru bine-voi ele ôre sêu
nu de a acorda un credemânt dogmatic celei triple aserțiunii din
actele noastre parlamentare ?

Întrebarea este, dacă ei nu ne voru bănuî mai de grabă de a fi împinşi prin interesul momentului a susţine cu ori-ce preţu uă tesă, ce li se va puté păré neargumentată şi supusă controversei?

Întrebarea este, dacă némulţ-celú naturalmente scepticú alú ó-menilorú de Statú, nu va voi cumi-va a se convinge elú însuşi prin coprinsulú istoriei nóstre despre pretinsulú spiritú de toleranţă alú Românilorú « *din toate epocelor* » şi « *din alte timpuri* », şi apoi atunci? atunci ce facemú noi?

Toţi istoricii străini ai României, singurú cunoscaţi în Europa; Gebhardy; Engel, Wolf, Ubicini, Vaillant, Quinet, etc. etc., s'au preocupatú exclusivamente de trecutulú politicú alú naţiunii nóstre, fără să fi adunatú destule mişlóce, séu póte chiarú fără a fi avutú intenţiunea de a atinge măcarú în trecátú chestiunile sociale, a cărorá limpedere critică, pentru ori-ce ţeră din lume, este tocmai partea cea mai grea, cea mai spinósă, cea mai obosítóre a studiulú istoricú.

Astú-felú, în desertú diplomaţii şi publicistii Europei arú căuta în toate operele de mai susú, vechi şi noúe, francese şi germane, vre-úă probă despre « *toleranţa religióasă tradiţională*, » cu care ne fălimú noi în Mesagiulú Tronulú şi în ambele Adrese ale Parlamentulú Românú; numile principilorú, úă cronologiă mai multú séu mai pu-cinú confusă, descrierea bătăliilorú, menţiunea unorú tractate inter-naţionale şi tăierea capetelorú, étá totú ce se póte găsi acolo, şi ne-micú mai multú de câtú atâtá.

Pe cândú inamicii nóstri, cari sunt destulú la numărú şi a cărorá abilitate, exercitată prin úă îndelungată gimnastică, scie de minune a profita de ori-ce ocasiune în defavórea viitorulú românescú, ne vorú asvêrli în faţă acuşaţiunea de netoleranţă religióasă, atribuindu-ni barbarismulú véculú de mişlócu; credeţi óre, c'o să ne justifice curatú şi simplú numai protestatiunile catichetice din procesele verbale ale junelú nostru Parlamentú?

Pe cândú Israelii şi organele lorú vorú striga pe toate tonurile şi în toate limbele, că nu frauda comercială, nu vagabondagiulú, nu colonisarea prin sate, nu invasiunea sistematică, nu relele economice; ci numai ura contra sinagogei ne-ar fi îndemnatú pe noi la toate mē-surele preventive şi restrictive, câte sunt necesarie de a se lua în a-

ceastă privință ; credeți ore, c'o să adjungă cele trei pasaje de mai susți spre a desmînți formidabila bateriă de calomnie poliglote ?

Étă de ce datorita cea mai imperioasă a unui istoric și publicist român, în momentul de față, este de a demonstra prin lumina faptelor autentice realitatea secolarei toleranțe religioase a străbunilor și părinților nostri, umplîndu astu-felū măcaru în parte lacuna socială, lăsată de voe sêu fără voe de cătră scriitorii occidentali, și mîngăindu-se în fundul conștiinței de a fi concursu, după gradulū forțelorū sële, la atingerea scopulū celū adevăratu alū sciinței istorice, care este anume de a așeđa politica fiă-cărui poporū pe fundamentulū propriu naționalu, ce'i este predestinatū în concertulū umanității.

Ne-amū pogori însă pré-josū, dacă în studiulū nostru ne-amū măr-gini numai cu incidentulū israelitu, particularisăndū și micșorăndū cestiunea cea mare și generală a toleranței religioase în România.

Ceea ce ne preocupă pe noi și ceea ce se pare a interesa tótă Europa, nu este unū casu momentanū, ci esistența faptulū constantū, cumcă în țera noastră nici o religiune, nici unū cultū, nici uă credință, n'arū fi fostū nici uă dată espusă bicifulū persecuțiunii.


D. deputatū Apostolianu, ale căruia opiniunī politice sunt fôrte rare-orī ale noastre, a atinsū totuși dreptū la ānimă acestū punctū de vedere, făcēndū în Cameră, cu ocasiunea desbaterii proiectulū de Adresă, următōrea luminōsă observațiune :

« În tratatele nōstre cu Inalta Pōrtă este stipulatū anume, că nici « unū musulmanū să nu se pōtă stabili în țēră și nici uă giamiă să « nu se pōtă înființa pe pămēntulū nostru, și totuși eu nu credū, că « străbunilū nostri, cāndū au stipulatū acēsta, au fostū mișcați de « simțimēntulū religiosū, ci de acela alū conservării naționale. »

Prin urmăre, scrierea nōstră o se ținteze a îmbrăcișa, în sensulū celū mai vastū, istoria întrēgă a toleranței religioase în România, petrecēndū într'ua revistă completă atitudinea străbună, atātū de dincolo precum și de dincōce de Milcovū, în privința tuturorū confesiunilorū fără deosebire : protestanți, catolici, armeni, mahometani, ebrei, și chiarū eretici eșiți din sinulū ortodoxiel.

Numai astu-felū Europa o să pōtă dobēndi uă convingere deplină ; cumcă uă națiune ca a nōstră, să fi fostū ea așeđată pe malurile Se-

nei, n'artă fi alungatū pe Hugheuoți, în Spania n'artă fi măcelăritū pe Mauri, în Anglia n'artă fi produsū pe Puritanī, în Germania n'artă fi datū nascere Anabaptistilorū , și pe țermii Dunării nu se va apuca nici uă dată de a goni legea lui Moise. . . .



the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.5 billion. The number of people aged 65 and over is expected to increase from 250 million to 450 million. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion.

I.

RELIGIUNEA ROMANULUI

1
REPLACEMENT AVAILABLE

Frenologia se încercă a precisa pe cranul omului o manifestare esteriică a plecării naturale spre bigotism, observând totu d'ouă dată, că la unii semnul este mai dezvoltat, la alii mai redus, la oă sēmă lipsește cu totul.

Aplicând apoi această concludsiune către popore întreg, sciința lui Gall și a lui Spurzheim nu se sfiesc a stabili oă diferință chîră între deosebitele națiuni, considerate ca unități, constatând, bună oră, că la Indiani și la Negriteni indicele bigotismului este mai mare decît la cele-l-alte nēmuri.

Nu scim, dacă frenologia merită sēu nu de a figura în rēndul sciințelor; dar ceea ce scim, este că naționalitatea română nu ne presintă nici o aparință de acea bossă, dacă ne-ără fi permisă a o judeca după date istorice.

Luând totē poporele crestine, unul cîte unul, de la Georgiani din munții Caucasului și pōnē la capētul Irlandei, nu veti găsi aici unul, absolutamente nici unul, care să nu fi scos din sinul sēu măcar un singur sfânt.

Nu se află în lume un calendar destul de voluminos, pentru ca să pōtă enumera mīele de Nemți, Francesi, Italiani, Spanioli, Olandesi, Englesi, Scotlandesi, Muscali, Poloni, Boemi, etc. etc., cari s'au învrednicit cu grāmada de a dobēndi fără dificultate cîte un loc de onōre pîntre cheruvimi și serafimi.

Acēstă fabulosă și anormală înmulțire a imperăției cerului era o consecință logică a bigotismului popōrelor, ce căuta cu oă aviditate pasionată un mai mare număr de obiecte de venerațiune materială, desfetându-se cu un fel de furie în procesiuni, în genu-

flessiunii, în flagelațiunii, sub patronagiul unui nume, în fața unei imagini, dinaintea unui schelet, a unui fragment de os, a unui petec de stofă.

Indianul, nemulțumit de puținătatea divinităților sale, recurge la mijlocul de a le multiplica prin gruparea a uș sută de capete pe corpul unui singur deus. Devoțiunea europeană a inventat o altă resursă mai puțin complicată, dar fondul rămâne întocmai același!

Este unuști stereotip de a accuza casta clericală de nascerea și întărătarea feluritelor accesorie superstițioase ale diferitelor religii.

Aceasta se cheamă a lua efectul dreptă cauză.

Bigotismul, mai mult sau mai puțin, este scris în însăși natura intimă a popoarelor, încâtă puterea mai întinsă sau mai restrânsă a clasei sacerdotale în sinul unei națiuni a atârnat totu-de-una de la gradul mai mare sau mai mic al acelei predispozițiuni primordiale.

Caracterul Indianilor a creat pe brahmini, eră nu brahmini au creat caracterul Indianilor, deși mai în urmă, fiindu deja o dată creați, brahmini au găsit, negreșit, folosul lor de a mântui caracterul Indianilor.

Totu așa în Spania omneputința clerului a fost un produs al naturii naționale, pe când în Anglia spiritul mai practic și mai egoistic al Normanilor reținea generalmente pe preuți în marginile unui rol secundar.

Ei bine, din toate popoarele creștine, numai și numai Românii, din momentul de când au apărut pe scena istoriei ca o naționalitate separată și pînă în ora de astăzi, n'au dat naștere nici unui sfânt.

Factul este ciudat, și totuși noi provocăm pe oricine de a ne da o singură desmințire.

Sânții nostri așa numiți naționali, sântul Iónn de la Suceva, sânta Parasceva de la Iași, sânta Filotea de la Curtea de Argeș, au fost Bulgari, Serbi, Greci.

În secolul de față biserica ortodoxă canonisă pe un stareț de la Némțu, numit Paisiu, carele astu-fel s'ar putea număra și el printre cei de mai sus; trebuie se mărturim însă, cu totă părerea

de reu, că nici acesta nu aparține naționalității române, fiindu unu Muscalu, născutu în Rusia și poreclitu după părinți Velicicovskie.

Se mai pretinde, cum că aru fi fostu Român unu Sântu Nicodemu, pe care D. Bolliacu îl face contimpuranu cu Radu Negrulu (1); aru trebui inse a decide mai ânteiu de tôte cellu puțin epoca acestui problematicu principe, pe care cronologia noastră îl strămută mereu din secolu în secolu, ceea ce aruncă, negreșitu, o obscuritate și mai mare asupra imaginariilor sfinți români din timpul seii.

Unu Nicodemu a fostu, în adevêr, egumenu alu monastirilor unite Tismana și Vodița, din România cea mică, sub Vladislav-vodă și sub nepotulu seii Mircea celu Mare; nici o dată inse numele lui nu este precesu în documentele posteriore de vre-unu titlu de sanc-titate, ci simplu numai se dice : « popă Nicodemu ». (2)

Biserica noastră a posedatu în diferite timpuri bărbați mari, ilustri prin sciință și prin moralitate, precum, de exemplu, mitropolitulu Dosofteiu, creatorulu poeziei române literare, seii încă mai bine mitropolitulu Iacobu Stamati, născutu porcaru din munții Ardêlu-lui, asemenea celebrulu auguru Attius Nevius din epoca lui Tar-quiniu (3), și carele, întocmai ca și acela, rădicându-se, numai prin învețatură și prin virtute, din stâna ciobănescă pôně la culmea ierar-chiei spirituale, a fostu unu adevêratu scutu alu poporulu contra desfrêului despoticu și oligarchicu (4); dar nici uă dată n'a trecutù prin mintea strămoșilor nostri tentațiunea de a sfinți aceste somi-tăți eclesiastice, pe cari bigotismulu din orî-ce altă țêră s'aru fi gră-bitu a'î aședă cātu mai curêndu și cātu mai aprôpe d'a-drêpta Ta-tălu, multu mai pe susu de atăția cardinali în felulu lui Carolu Bor-romeo, intrați în raiu fără voia și fără scirea lui Dumnezeu.

Nu ne-au lipsitu, de asemenea, puscici, eremiți, ascetici, ducêndu uă vieță nu mai puțin dură și nu mai puțin contemplativă, decum se crede a fi fostu acea a tuturor sfinților, eșiți în primii secolii ai creștinismulu din fundulu Tebaidei.

Astă-fel a fostu, între alții, acelu săhastru Daniilu, ce trăia în-tr'ua pesceră de la Voronețu, și pe care Stefanu celu Mare îl consulta

(1) *Monastirile inchinate*, Bucuresci, 1862, p. 10.

(2) *Venelin, Crisôve daco-române* (rusesce), Petersb., 1840, p. 6, 27. etc.

(3) *Dionys. Halicarn.*, lib. III. § 70, ed. Kiessling.

(4) Veđi articulu d-lui Cogălnicianu în *România Literară*.

în afacerile cele mai grave ale Statului, primind în răspuns consiliile cele mai patriotice, bună oră : « nu te închina Turcului, cite du de te luptă » (1).

Memoria acestor eroi ai abnegațiunii religioase remase eternă în tradițiunea poporului, însă nici uă dată părinții nostri nu s'au gândit de a le decreta cu uă mână profană aureola sfințeniei.

Afară de acésta, în totă România Dunărenă nu se găsește un singur sat, al cărui nume să fiă luat din nomenclatura sfinților, precum în Francia, de pildă, statistica ne înșiră uă sută șapte-deci și una de localități, numite Saint-Amand, Saint-Affrique, Saint-Calais, Saint-Donat, Saint-Gobain, etc. etc., fără a mai vorbi de Spania și de Italia.

Numai în Ardelă ne întimpină din cându în cându câte un sătuleț cu nume de Sân-Petru, Sân-Mihai, Sân-Paul ; dar origina acestui botez anormal nu este nici de cum românescă, ci simplu uă traducțiune literară a denumirilor maghiare : Szent-Mihálytelke, Szent-Péter, Szent-Pál.

Sunt vr'o de ce localități dise Sân-Crai, unguresce Szent-Király, duple numele regelui Stefan, cu a cărui memorie Români n'au ce face, fiindu un principe curat maghiar și un sfânt curat catolic.

În unele locuri însă, neplăcerea naturală a naționalității de a eroi sfinți fără trebuință a îndemnat pe Ardeleni de a nu'i admite nici chiar în numile cele traduse alle satelor, modificându arbitrariamente *Szent-Iánoshegye* în *Nucetă*, *Szent-Agota* în *Agnita*, *Szent-Ersébet* în *Gusturiță*, și așa mai departe

Acéstă repulsiune firăscă a poporului român contra a totu ce compune pestrițulu cortegi al bigotismului a fost unica fântână a modestiei clerului nostru, cărui nu l-ar fi lipsit, de sicur, nici capacitatea, nici dorința, nici tentațiunea de a'și atribui și elu atrăgătoare privilegii și beneficii ale tagmei sacerdotale din Occident.

Pe la începutul secolului XVI, cându patriarcul Nifon, obișnuit cu spiritul superstițios al Grecilor, s'a încercat a merge înainte totu pe acea cale în România, unde îl invitasă Radu-vodă cel Mare, principele și toți boerii îl strigară cu indignațiune :

(1) *Neculcea, Letopis. t. 2, p. 199.*

« pasă și ești din țără , că viața și traiul și învețăturele tele noi nu
« le putem răbda , că strici obiceiurile noastre ! » (1)

Unu Hildebrand , unu Sixtū V , unu Alesandru Borgia , ar fi devenit blândi , ca mielugeii , în miq'loculū unei asemenea națiunii .

Ceia ce făceau fără nici uă sfielă jesuiții și capuciniī din Spania , din Francia sēu din Italia , unde însiși Papii le dadeau esemple de cea mai turpidă demoralizare , nu se putea trece în România .

Uă bănuială ori-câtū de mică despre abuserile clerului era adeseori de ajunsū spre a rescula în contra'i totă poporațiunea unei localități .

Ast-felū , unu crisovū de la Mateiū Basaraba din 1649 , aflătorū în Archivulū Statulū din Bucuresci pinte actele episcopiei Argeșū , dice că toți locuitorii orașului , atâtū mirenī , precum și preuți , « făceau de risū și de măscară pe călugeriī monastirii , aruncându-le
« năpăști că umblă cu femeiele . »

Unu altū documentū , din 1636 , de asemenea în Archivulū Statulū , anume din pachetulū monastirii Bisericianiī , ne povestesc cu uă naivitate patriarcală , cum nesce moșnenī , cărorā li se părea a fi nedreptățiī de către administrațiunea sântului locașū , « au mersū la casa
« monastirii de-au suduitū călugerulū de lege și i-au făcutū destulū
« valū și destulă scărbă . »

Nu este nici uă monastire în Moldova sēu în Muntenia , care să nu se fi încredințatū în acestū modū , într'unū timpū sēu în altulū , prin propria sea esperiință , despre imposibilitatea unui regimū teocraticū în țera noastră .

Pōnē și în cântecele poporare alle Romānului se restrânge acestū liberalismū alū spiritului naționalū , dupre cum se pōte judeca , bună oră , din următōrea doină :

« Ardă-te-ară foculū , pădure ,
« Ș'ai cădē sub o secure !
« Arde-ară lemnele din tine ,
« Cum arde ânima 'n mine
« Să'mī facū drumū pōn'la vecine ,
« Și de susū din monastire ,
« Unde zacū în părăsire

(1) *Archiva istorică a Romāniei* , t. I , partea 2 , p. 138. — Cf. *Magazinū istoricū* , t. 4 , p. 237.

« Să veđă cărduri de copile,
« Care mă sfêrşesc de ăile,
« Şi să veđă pe draga mea,
« Care m'amă iubită cu ea
« In copilăria mea !
« N'arū avé locū in pământū
« Şi l'arū bate Domnulū Sfântū,
« Cine m'a călugăritū
« Şi de ea m'a despărţitū !
« Eū n'amū fostū de pusnică,
« Ci amū fostū de voinică ! . . . » (1)

Însă lipsa totală a sfinţilor şi poziţiunea absolutamente subordinaată a clerului, deşi sunt două fenomene foarte caracteristice şi am putea dice nepilduite în analele popórelor creştine, totuşi nu constituă încă singurele noastre probe, cumcă Românii n'aū fostū nici uădată fanatici, după cum pretindū aceia ce ne acuşă astăđi de persecuţiuni religioase.

Unū poporū, preocupatū peste măsură de cestiuni bisericesci, ceea ce este uă consecinţă ordinară a unei naturē bigote, este expusă fatalmente de a da nascere la o mulţime de secte religioase, din dată ce diferite împregiurări, de pildă slăbiciunea individuală a capului eclesiastic sēu vr'ua crisă de desorganizare în sîmul clerului, permitū spiritelor de a nu simţi pentru unū momentū mâna de ferū a castei sacerdotale.

Eū înţelegū cuvêntulū lui Dumnezeu mai bine decâtū vecinulū meū, işi dice atunci fiă-care dintre membrii cei mai esaltaţi ai unui asemenea poporū, căutândū sprijinul ambiţiosei sēle pretensiuni în virgula Scripturei, dacă scie carte, sēu la casū contrariū în visele unei imaginaţiuni brute.

Adepţi naivi sēu amăgiţi nū întârđiă a se grupa în giurulū eresi-arcului, şi étă că uă sectă e gata.

Acastă observaţiune se rapórtă nu numai la creştinismū, ci la totalitatea religiunilor : India este unū furnicarū de disidinţele cele mai bizare în dogme şi în culturī, éru mahometismulū număra peste patru-şeci de varietăţi, mai multū sēu mai puţinū abătute de la doctrina primitivă a Al-Coranulū.

(1) *Alexandri, Poesie popolare*, ed. 2, p. 229.

Unu teologu francez a publicat în cinci tomuri o interesantă istorie a eresurilor, născute în cursul unui singur secol de la 1700 încôce, în feluritele părți ale lumii. (1)

Efectul natural al sectelor religioase este generalmente o iritațiune reciprocă; o ură neîmpăcată, o gonă neîmblândită, ce merge de cele mai multe ori pînă acolo, încîtă desbină pe frate de frate și pe tată de fiu, după cum acesta s'a vedut în oribilele lupte dintre Franca catolică și Franca protestantă din secolii XVI și XVII, sîu în istoria puritanismului britanicu.

Bulgarii, Grecii, Muscalii, Polonii, toate popoarele de 'nprejurul nostru, fără a mai atinge analele Occidentului, au suferit, mai în toți timpii, de plaga disidentismului religios, pe care nu l'au cunoscut numai Românii.

Nici uă dată străbunii nostri nu și-au bătut capul de a ghici principiul unitar sîu dualismul lui Dumnezeu; ca manicheii sîu albigesii; nici uă dată ei nu s'au apucat de a cântări elementul uman al naturei lui Cristu, ca gnosticii sîu ariani; nici uă dată nu le-a trecut prin cap de a cerceta cu d'amenuntul genealogia precisă a Sîntului Spiritu, ca ereticii bizantini din evul-mediu.

O sectă religioasă e unu lucru cu totul necunoscut în istoria Românilor.

Este mai mult de cîtă atăta.

Dibăcia politică a Austriei reuși a separa pe frații nostri din Ardeal în duo confesiuni, dintre cari una se alipi către papism, pe cîndu cea-laltă remase fidelă tradițiunilor greco-orientale.

Ori-cine inse a vizitat Transilvania, studiînd-o ce-va mai departe de cîtă pînă la băile dela Elypatak și dela Zajzon, n'a putut a nu se convinge, că natura cea preconcepută a naționalității române a dejucat cu desevîrgire toate calculele diplomației austriace.

Este cu puțință de a trăi ani întregi într'ua casă cu duo Ardeleni, fără a ști că unul din ei recunoște supremația papei, pe cîndu cel-laltu o negă.

La Abrud, în munții de aur ai Transilvaniei, unde este obiceiul de a boteza fii după ritul tatălui și fetele după confesiunea mamei, ni s'a întîmplat a vedea noi-insine mai multe familie, com-

(1) *Abbé Grégoire, Histoire des sectes*; Paris 1828.

puse din tată ortodoxă, mamă catolică, fiu ca și tată, fete ca și mamă, și mai pe d'asupra încă uă fiică calvină, remasă dela uă altă nevestă, locuindă toți sub același acoperiș în armonia cea mai perfectă.

În secolii trecuți, cândă călătorii străini întrebați pe unu Român despre felulă religiunii sële, străbunulă nostru răspundea la toți și la fie-care : « sum Român de legea lui Sân-Paulu ». (1)

Încă în véculă XVII esista în satulă Nemoesciă uă bisericuță, umbrită de unu arbore secolară, sub care tradițiunea națională afirma, cum-că ară fi predicatū însuși apostolulă. (2)

Sași din Transilvania, cândă se prilejesce cuiva vr' uă nenorocire, obicinuesc pōnē astă-đi proverbulă « l'a lăsatū ca Sântulă Paulu pe Român : *er hat sie verlassen, wie Sanct Paul die Bloch* ».

Epoca marelui luminătoră ală ginților fiindă anterioră colonișării Daciei de către legiunile lui Traiană, este invederatū, că tōte datele de mai sus se rapōrtă nu atăta la origină, precum la caracterulă creștinismulă în România.

Doctrina apostolulă Paulu a fostū totū dé-una fundamentulă religiunii nōstre naționale, și în adevērū nici unū Părinte ală Bisericei nu s'a aretatū vr' uă dată mai opusă bigotismulă sub tōte forme și cu tōte rezultatele sële.

Creștinulă nu face nici uă distincțiune de grecū și de barbarū, de cărturarū și de vulgū, de evreiu și de păgănū ; era prima dogmă a Sântulă Paulu.

Cetățenii să asculte pe principii și pe magistrații lorū ; dicea elū mai departe, fără a fi cugetatū, măcarū în trecătū, la principiulă teocraticū ală autorității sacerdotale.

Creștinismulă trăesce prin adevērulă seū, iar nu prin formalități, nu prin precepte, nu prin ordonanțe, nu prin litera legii ; înveța, în fine, sublimulă filosofū ală Evangeliulă.

Iată de ce, « creștini de legea lui Sân-Paulu » în tōtă puterea cuvintulă, Românii n'au octroiātū nici uă dată nimeni uă diplomă

(1) Unū documentū din 1536 în *Monumenta Hungariae historica*, pars diplom. t. I, Pest, 1857, p. 368. — De asemenea *Reichersdorff, Chorographia Moldaviae*, ed. 1595, p. 50.

(2) *Ilia, Ortus variarum in Dacia religionum*; Klausenburg, 1764, p. 15.

de sanctitate, nu s'aŭ certatŭ nicŭ uă-dată pentru subtilităŭi de teo-
logiă, nu s'aŭ űgenuchiattŭ nicŭ uă-dată de 'naintea abusulŭi cleri-
calŭ, n'aŭ cunoscutŭ nicŭ uă-dată convulsiunile bigotismnluŭi, n'aŭ
persecutatŭ nicŭ uă dată pe cel de altă credinŭă !



II.

PROTESTANTII IN ROMANIA

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Sub numele generică de protestanți, noi înțelegem toate confesiunile occidentale, câte protestară în diferite timpuri în numele drepturilor rațiunii contra credinței orbe și surde a catolicismului, deslipindu-se apoi de către despotismul central al Romei papale spre a forma cercuri religioase separate și independențe, basate mai multă seă mai pucinu pe principiul liberului scrutinu individualu.

Englesulu Wicleff pusesă în secolulu XIV prima temelie a tuturor doctrinelor protestante ulterioare, stigmatizându cu energie imoralitatea clerulu catolicu, fără a cruța însăși nefalibila persoană a papei.

Bohemulu Iónu Huss transplantă în Europa continentală ideele reformatorulu britanicu, formându uă sectă compactă și devotată, a căreia propagandă se lăță cu răpediciunea fulgerulu.

Se scie în ce modu perfidia cardinalilor și mișelia imperatulu Sigismund atrase prin lingușiri și prin promisiuni pe curagiosulu capu alu hussitilor dinaintea conciliulu dela Costanța, unde trădarea l'a asasinatu apoi sub formele esteriore de justiție; se mai scie însă, totu d'ună-dată, că această nedemnă cursă, urmată de proscritiuni și de crușimi inquisitoriale, nu servi, ca totu-dé-una, decâtu numai la întărirea nouă religiuni, a căreia rețea se întinse în curându peste toate provinciele limitrófe germane, polone și maghiare.

Nu este aci locul de a povesti eroicele lupte ale hussitilor contra forțelor coalesate ale papismulu, nici miraculoșele victorie ale faimosulu Žizka, nici căderea sectei mai multu prin obosela de a totu învinge decâtu prin efectulu de a fi fostu biruiți, dupre expresiunea lui însuși papa Piu II.

Nu vomă atinge de asemenea strînsa legătură de filiațiune între murindul hussitism și născînda reformă a lui Martin Luther, doue verige învecinate ale unuia și aceluia-și lanțu.

Ceea ce ne interesează acuma, este specialmente rolul acestei prime manifestațiuni a protestantismului în privința toleranței religioase a străbunilor noștri.

Uă bulă papală de la Eugeniu IV, din 1444, arătă, în termenii cei mai clari, că deja atunci, adecă d'abia trei-deci de ani după mórtea lui Iónu Huss, sectarii seî, goniți în toate direcțiunile de trăsnele catolicismului, găsiră unu refugiū, uă primire, uă bucată de pîne sub cerulū Romăniei.

Intr'ua altă bulă cu doui ani mai posterioară, anume din 1446, acela-și papă se exprimă și mai limpede, dicîndu : « aflămū cu cea « mai mare desplăcere, cumcă în regatulū Moldovei s'arū fi adăpo- « stindū uă mulțime de eretici, mai cu sémă din abominabila sectă « a Hussiților. » (1)

Confuntându datele cronologice, apare lămuritū, că acéstă primă numerosă imigrațiune a sectarilorū lui Huss în Moldova trebuia să se fi întîmplatū cam pe la anulū 1435, adecă după ce în bătălia de la Lipan de lîngă Praga, între partitulū catolicū și între acelu protestantū, căduse după uă eroică resistință ultimulū capū alū taboriților și demnulū succesorū alū lui Zizka, Procopiū celū Mare.

Pe la 1460, deja sub domnia nemuritorulū nostru Stefanū vodă, uă nouă glătă de hussiți veni se cêră ospitalitatea Romănilorū, fiindū persecutați în Ungaria de cătră regele Mateiū Corvinū, sêu mai bine dicîndū, de cătră fanatismulū episcopilorū catolici.

Nemine nu pôte pune la îndoială religiozitatea ortodoxă a lui Stefanū celū Mare, care nu lăsa a trece nici unū anū fără să zidescă câte uă biserică, nu lăsa a trece nici uă lună fără a înzestra monăstirile cu daruri în bani și în natură, nu lăsa a trece nici uă septemână, nici uă zi, nici uă oră, făr' a o semnala pintr'unū actū de devoțiune, bună oră prin impunerea unū postū publicū, prin pelerinagiū la grota vre-unui eremită, prin transcrierea unū esemplarū de Biblie și altele, toate cu ajutorulū și cu sfatulū venerabilulū mitropolitū Teoctistū.

(1) *Kemény in Kurz, Magazin für Geschichte Siebenbürgens*, t. 2, p. 49.

Ei bine, acestu principe, atât de pravoslavnicu, nu se sfi totuş a primi sub aripa protecţiunii sële, nu numai pe hussiţii cei găsiţi de mai 'nainte în ţeră, ci încă şi pe cei sosiţi din noî de grôza Unguriloru.

Loculu aşedării nenorociţilor fugari, formându uă coloniă omogenă şi numerosă, era mai cu sémă la Prutu, unde industria lorû zidi case, clădi templuri, sădi viîe, şi astu-feltu dede nascere oraşelulu Huşii, alu cărula nume conservă pôně astă-đi memoria fundatoriloru seî.

Acéstă origine, indicată deja de multu de către istoricii maghiari,(1) se pôte verifica acuma, într'unu modu mai pe susu de ori-ce bănuială, mulţămită unu preţiosu documentu, estrasu din Arhivele Vaticaneluî, şi pe care noi flû vomu atinge mai pe largu cu câte-va rânduri mai la vale.

După mórtea marelui Stefan, fiulu seû Bogdan celu Orbû, atrasû, pe semne, prin pitorésca situaţiune şi salubritatea climei, îşi alese în Huşi punctulu reşedinţei sële ordinare, după cum se dovedesce prin numeroşele'i crisóve, datate mai tóte din acestu tîrguşorû.

Presinţa personală a principeluî şi a curţii sële în miđi-loculu unorî ereticî, contra cărora fulgera tótă Europa, n'a turburatû nici de cum siguranţa religiósă a hussiţilor, lăsaţi să'şî păzescă în linişte credinţele cele moştenite de la Iónu Huss şi întărite prin însu-şî sângele martiruluî de la Costanţa.

Preste unu secolû şi jumătate după prima apariţiune a protestantismuluî în Moldova, Ungurulû Georgiû Vasari, secretarulû episcopuluî de Cameniţa în Polonia, scriea următóarele rânduri către nunţiulu papalu, Italianulu Vincenzo da Portica, cu data din 20 Augustu 1571:

« Vě însciinţezû, cum-că Michail Tabuk Fegedin, predicatorû « fôrte elocinte, Maghiarû de origine, ne-a adusû la cunoscinţă că « Unguriî, stabiliţi în Moldova, anume în oraşele Huşi şi Roman, « precum şi în satele de pe'npregîturû, ce-va ca la doue miî de ómeni, « retăciţi dintr'untěiû în eresulu lui Ión Huss, au îmbrăţişatû acum « religiunea catolică ». (2)

(1) *Timon, Imago Hungariae*; additamentum. p. 27, dupe ediţiunea Cas-soviae, 1734. — Cf. *Chronicon Fuchsio-lupino-oltardinum*, Coroniae, 1847, p. 25, nota.

(2) *Theiner, Monumenta Poloniae et Lithuaniae*; Romae, 1861, t. 2, p. 762

Seria faptelor de mai sus, adică cele două bule papale, fundațiunea Hușului sub Ștefan cel Mare, împregiurarea reședinței lui Bogdan cel Orb și, în fine, raportul Ungurului Vasari, concurgă a ne procura următoarele concluziuni istorice rigurose:

1. Hussiții au fost primiți în România tocmai atunci, când nu s'îi puteau afla nici un loc de adăpost în totă Europa.

2. Cu tot barbarismul secolilor XV și XVI chiar în țerele cele mai civilizate ale Occidentului, această sectă protestantă, în tot cursul existenței sale, nu suferi din partea strămoșilor nostri cea mai mică umbră de persecuțiune.

3. Toleranța Românilor, pentru toate religiunile în genere, era atât de absolută, în câtă fără a face inșii propagandă altora, ei permiteau tuturor celor de altă credință de a'și mări numărul proseliților, convertindu-se unii pe alții.

Astă-fel, pe când protestanții din Moldova deveniau catolici, fără nici un semn de desplăcere din partea străbunilor nostri, catolicii din Țera Românească, vice-versa, deveniau protestanți și arău fi putut deveni chiar musulmani, fără ca Românii să le fi arătat cea mai mică părere de rău de a nu' vedé întrându mai bine în sinul ortodosismului.

Celebrul Giovanni Botero, care scriea în epoca lui Michai Vi-tézul, basându-se pe relațiuni autentice din cancelaria papală, ne dă următorea prețioasă notiță statistică despre starea religioasă a Țerei Românești:

« În Tergoviște se numără uă miă de case de Români ortodoxi și « două-șeci și două case de catolici, Sași și Unguri, posedându acolo « două biserice, una a sântului Francisc, astă-șî derămată, și cea-l- « altă a santei Maria; dar în lipsă de un preot catolic, ei se ser- « vescu cu un păstor luteran, precum se face acăsta de asemenea « la Câmpu-Lung, unde sunt nouă sute de case, dintre cari patru- « decî de Sași, și în Rîmnic, unde aceștia stăpănesc două-șeci de « case ». (1)

După calculul mediu, generalmente aprobat în statistică (2), nu-

(1) *Botero, Relazioni universali*; Venezia, 1600, t. 3, p. 95.

(2) *Cibrario, Della economia politica del medio evo*; Torino, 1861, t. 2, p. 47.

merându-se câte cinci locuitori de fiă-care casă în târguri ordinate și câte șese în orașe mai mari, ne încredințăm astăzi, cum-e pe la 1590 populațiunea Tergoviștei nu trecea peste 6200 de oameni, erau acea a Câmpu-lungului d'abia se redica la 4000, dintre cari toți aproape 350 de catolici luteranizați, afară de vr'ua sută în Râmnicu, adică în totalu vr'ua 450 pînă la 500 de proseliți protestanți.

Precum vedeți, departe de a eseroita cea mai slabă acțiune represivă contra religiunii protestante, Românul, din contra, nu numai îi acorda libertatea cea mai deplină a confesiunii și a cultului, ci încă îi mai îngăduia dea propaga credințele sale, ori de a îmbrățișa ea însăși altele, totu atîta de contrarie tradițiunilor bisericești ortodoxe.

În Moldova catolicii convertiau pe hussiți, în Țerra Românească luteranii convertiau pe catolici, erau străbunii nostri priviau în ambele cazuri cu sânge rece la aceste lupte de teologie, fără ca să le trecă măcaru prin cugetare de a converti ei pe aceia, ce măncau pe pămîntul nostru pâinea și sarea românească.

În această toleranță religioasă pentru protestanți, Românii nu făceau nici uă dată vr'ua diferență între numeroasele secte, esite din sinul marii revoluțiuni spirituale, care dede uă nouă față Europei în secolii XV și XVI.

Vedurăm-deja mai susu pe hussiți și pe luterani.

În 1555 a vizitatu România însuși Italianul Francesco Stancaro, unul dintre ereticii cei mai esaltați din epoca Reformei, ale căruia opinii extreme contra divinității lui Cristu revoltau egalmente pe discipolii lui Luther și pe ai lui Calvin.

« Stancaro a plecatu la Români : Stancarus abiit ad Valachos », scriea atunci celebrul Melancton într'ua epistolă către amiculu său Camerarius. (1)

Secta evangelică avea, de asemenea, uă bisericuță și unu păstoru alu său la Râmnicu, despre care se găsesce uă mențiune sub anul 1642. (2)

Amu putu immulți esemplele, dacă intențiunea noastră ar fi de a

(1) *Epist. Melanctoni ad Camerarium* pag. 688; apud *Ossolinski*. *Wiadomości historyczno-krytyczne*, Lwow, 1852, t. 4, p. 363 nota.

(2) *Cronica lui Kraus*, ap. *Kurs, Magazin*, t. 2, p. 212.

sehița istoria religiunilor în România, pe cându modestul planu alu lucrării de față ne silesce a ne mărgini strictamente în cestiunea toleranței, pe care credem că amu limpețit'o îndestul în privința protestantismului, încâtă se ne fiă permisă a trece mai departe la situațiunea istorică a catolicilor în țera noastră.

Dar nu !

Ni se va spune, pôte, cum-că istoria română nu este lipsită nici ea de unu momentu ôre-care de gônă religiôsă contra protestantismului, și anume în Moldova pe la 1563, după mórtea lui vodă Iacobu Heraclide Despota, mare partisanu alu Reformei, ce adusese în țeră mai multe familie de protestanți de diferite secte și susținea prin tôte miqlócele lățirea doctrinelor luterane în România.

Catastrofa lui Despota a fostă uă revoluțiune politică, êră nici de eum religiôsă, și dovadă este că poporulă, mai 'nainte de a isbucni flacăra, cerea de la acestu principe, într'ua sgomotôsă adunare țerănescă de pe câmpulă Hotinului, nu ca să scóță pe eretici din țeră, ci numai ca să depărteze de lóngă sine pe consiliariă ceî rei, deși totu-d'o-dată fôrte pravoslavnică, între cară vocea Româniloră indica mai cu sémă cu iritațiune pe unu vlădică curatú ortodoxu (1).

După mórtea lui Despota, aă fostă urmăriți uă bucată de timpú toți amicii seî politici, de tôte riturile, crestine și necrestine, fără deosebire, atâtú Spaniolii ceî catolici, precum Nemții ceî reformați, precum Grecii ceî pravoslavnică, precum Armenii ceî schismatică, precum Evreii ceî rabbiniști . . . dar nici uă persecuțiune religiôsă !

Crima națională consista atunci de a fi fostă cine-va dintre *ómenii fostului principe*, fără a fi întreatu, dacă se închină lui Dumneđeu duple ritualulă papei, alu patriarculu de Ecimiadzin, alu Talmudulu sêu alu confesiunii de Augsburg. . .

(1) *Sommer, Vita Jacobi Despotae; Vitebergae, 1587, p. 36.*

III.

CATOLICISMULU IN ROMANIA

Materialurile, relative la toleranța străbunilor nostri în respectul ritului apusénú, fiindú în genere pré-numeróse, suntemú siliți pe d'ună parte a subdivide acestú capitolú într'ună seriă de secolí, érti pe d'alta de a alege din fiă-care numai elementele cele mai pućin cunoscute predecesorilor nostri pe câmpulú istoriei naționale.

§ 1

SECOLULÚ XIV.

Ilustrulú Mironú Costinú, în poemulú seú polonú despre fundarea țerelorú române, ăice că Sașií și Ungurií arú fi fostú primii locuitori ai orașelorú moldovene și muntene, aduși de cătră Negru-vodă și de cătră Dragoșú din Ungaria și din Transilvania, într'adinsú pentru ca Românií să se pótă ocupa numai cu tréba ostășéscă, locuindú pe câmpie și prin sate, unde formaú cete de arcași și de călá-rași, gata în totú momentulú a sbárnăi săgétta și a da pintení calulú (1).

Cu alte cuvinte, majoritatea poporațiunii române urbane din secolulú XIV arú fi fostú catolică, ceea ce ne esplică óre-cum facilita-tea, cu care chłiar unií principí români din acea epocă se indemna-seră a imbrățísa ritulú occidentalú, iar mai cu sémă Lațco-vodă din Moldova și Alessandru Basarabú din Muntenia, ambií cam de pe la anulú 1350 (2).

(1) *Dunin-Borkowski, Pisma (Opere)*; Lwów, 1856, t. 1, p. 239—274. — *Arhiva istorică a României*, t. 1, part. 1, p. 167-168.

(2) *Șincațu*, t. 1, p. 338—339. — *Theiner, Monumenta Hungariae*, t. 1, p. 691.

Noi inse, lăssându cu totul la o parte faptele deja cunoscute din istoricii precedinți, mai alesu din Sulzer, din Benkö și din Engel, ne vomu mărgini a atrage aci atențiunea numai asupra unui actū, conservatū în originalulū lătinescū în Archivulū Capitolulul din Alba-Julia și pe care nu l'a citatū pōnē acum, din întēmplare, nici unulū din înaintașii nostri.

Documentulū se începe așa :

« Vladislavū, cu grația lui Dumnezeu și a Regelui Ungariei, dom-nulū Terrei-Romănesci, banulū Severinului și ducele de Făgărașū, « anunciamū mila și favōrea nōstră tuturorū credincioșilorū nostri « cetățeni, indigeni și coloniști de ori-ce națiune seū limbă, din tōtă « întinderea Statulū nostru, ori-și-căți vorū fi profesândū ritulū și « învțătura Santei Biserice Romane. »

Apoi principele constatā și recunōsce vechiulū dreptū alū episco-piei catolice din Ardélū de a avē totū-d'a-una cu reședință în Tēra Romănescă câte unū episcopū suffraganeū, adecă dependinte dela ea, duple cum ilū avusese deja sub părintele lui Vladislavū-vodā și sub cei-l'alți predecesori ai seī.

În fine, documentulū se încheie în următorulū modū :

« Așa darā noi poruncimū cu asprime tuturorū castelanilorū, co-mișilorū, judecilorū și celorū-l'alți oficiali ai nostri, ca să nu cu-tețe pricinui, atātū ȡisulū episcopū suffraganeū alū episcopulū de Transilvania, precum și ȡomenilorū din cortegiulū seū, nici o pe-decă, supērare seū turburare, ci din contra să'lū susținā prin totū felulū de favori și de adjutōre oportune, duple cum este plăcerea nōstră; datu-s'a în Argeșū, în serbătōrea Verginei și Martirei Caterina, anulū Măntuirii 1369 » (1).

În fața acestui actū de înaltă toleranță religiōsă, noi întrebāmū, ȡre ce speciā de valōre mai pōte avē teoria cea nouă a ȡiarulū Trom-peta Carpaților, cumcă catolicii n'arū fi posedatū nici o datā drep-tulū de a avē unū episcopū alū lorū în Tēra-Romănescă?

Acēstā aserțiune e cu atātū mai ciudată, cu cātū autorulū seū, devenitū actualmente extra-gelosū pentru exclusivismulū pravoslav-

(1) *Battiyanyi, Leges ecclesiasticae Hungariae*; Claudiopolī, 1827; t. 3, p. 217.



nicu', a fostu' tocmai dumnélui acela, din péna căruia egise cu cățiva anî mai 'nainte următórea anatema rimată contra ortodoxiei :

« Frumósă'ți e natura, o bellă Romăniă !
« Avută și intinsă e vesela'ți câmpiă,
« De Dunăre ndată, umbrită de Carpați.
« De ți-arú fi datú noroculú câtú ai de la natură,
« De n'ai fi fostú trădată de bruta impostură :
« Coreligionariî, ce ai privitú de frați. . .
« Ai fi mai onorată, ca uă surorú mai mare,
« De rudele'ți d'aprópe, ce te nesocotescú !
« Printr'ua fatalitate, fuseși greșită tare
« De te rupseși de Roma. O, ritulú celú grecescú ! . .
« Acésta'ți este culpa de n'afi mângăere
« In sinulú casei telle, in care eu plăcere etc. » (1)

§ 2

SECOLULŮ XV.

Nici unú principe românú nu s'a arătatú vre-ua dată mai rêvnitorú pentru prosperitatea bisericeî ortodose, decum cronicelê și documentelê ni represintă anume pe domnulú moldovenescú Alesandru celú Bunú, alú căruia regimú imple mai tótă prima jumătate a secolulú XV, formândú unú lungú intervalú de pace esterióră și de organizațiune internă, adecă uă adeverată anomalíă in sinulú unei totalități pline de neastěmpěrú, de lupte, de furtună, de amestecătură.

Cronica lui Urechiă descrie pe largú activitatea cea eclesiastică a acestuí principe înțeleptú și devotú :

« Făcut'a două monastiri mări in Moldova, Bistrița și Moldovița,
« și le-a înzestratú cu multe sate și cu vecinî și cu heleștee și cu
« vestminte scumpe și cu odóre.

« Și dacă s'a veđutú luminatú in cinstea domniei, in duoî anî ai
« domniei sélé, fiindú mai întregú și mai cu minte decâtú cei trecuți
« inaintea domniei lui, și multe nevoindú spre cele de folosú sufletu-
« tulú seú, adus'a cu mare cheltuială din țéră păgână sîntelê mós-
« te a marelui mucenicú Ioanú Novîi și le-a pusú intru a sea vestită

(1) *Bolliacú, Odă la Romănia.*

«cetate, ce este la oraşul Sucevei, cu mare cinste şi pohvală (laudă),
«de ferirea domniei sêle şi de paza scaunului seû.

«Şi ântêia dată a trimisû la Patriarhulû de la Resăritû de a luatû
«blagosloveniă şi a făcutû mitropolitû şi î-a datû scaunû uă sântă mo-
«nastire în oraşul Sucevei să fiă mitropoliă, lîngă curtea domnêscă,
«dându'î multe sate şi ocine (moşie) să fiă de posluşaniă (ascultare)
«santei mitropolie; dat'a şi uă sémă de ţinuturi în eparchia mitro-
«politului, făcêndu'lu epitropû legii.

«Mai făcut'a şi alû duoilea episcopû, după mitropolitû, la sânta
«monastire în oraşu în Romanû, şi'î dete eparchiă uă parte de ţinu-
«turi pe sub munte în josû.

«Mai făcut'a şi alû treilea episcopû la monastirea Rădăuţû, şi e-
«parchiă î-a datû ţinuturile din ţera de susû despre ţera leşêscă.

«Dacă a aşêdatû vlădiciî, le-a făcutû cînste mare, că le-a pusû
«scaunele de aû şêdutû din drépta Domnului, mai susû, adecă mai
«aprobe de Domnû, decătû toţi sfetnicii. » (1)

Eî bine, tocmai acestû principe atătû de pravoslavnicû, acestû a-
micû alû patriarcului constantinopolitanû, acestû amatorû de mîşte,
acestû fondatorû de monastiri şi de episcopate, a fostû totû-d'ua-dată
unû protectorû declaratû alû catolicismului, pe care îlû profesa în
tôtă libertatea soîia sea, fîica unui magnatû maghiarû din Transil-
vania.

Âncă în anulû 1646 se afla în biserica catolică de la Baia uă an-
tică inscripţiune latină, pe care a copiat'o atunci călătorulû Marco
Bandini în interesanta'î relaţiune inedită despre starea papismului în
Moldova, şi care sună în traducore aşă :

« Acestû templu în onórea Pré-fericitei Fecióre Maria s'a edificatû
« în anulû 1410 de cătră Ilustrisimulû Principe Alesandru-vodă, a
« căruia consórtă de piósă memoriă Margareta zace aci sub baptiste-
« riû, odihnêscă-se în vieţa cea eternă pônê la Resurecţiune, a-
« minû. » (2)

Să trecemû acum în Ţera Romănescă, unde domnia Vladû-Vodă
porecliû Draculû, tatălû faimosului Ţepeşû, nu mai puçiuû cunos-
cutû decătû fiu-seû prin uă energiă de ferû în administraţiunea în-

(1) *Letopis*, t. 1, p. 103, 104.

(2) *Kemény, Ueber das Bisthum zu Bakov*; in *Kurz, Magazin*; t. 2, p. 15.

terioră a Statului și prin uă vitejiă eroică în focul unei bătălie, încât uă poemă germană contimpurănă despre expedițiunea de la Varna mărturisește, că puternicul Sultân Amuratū nu se temea de nimeni, ca de « Trakle gross waida van Walachei. » (1)

În archivulū monastirii franciscanilorū din Clujū se păstrează următorulū actū, descoperitū de către reposatulū comite Iosif Kemény, și pe care noi nu credemū de prisosū de a' lū traduce aci în întregulū setū:

« Ion Vlad, cu grația lui Dumnezeu domnulū Țerei Romănesci și
« ducele Țerelorū de Amlașū și de Făgărașū, facemū atenți prin acestă
« scrisore pe toți, cine o va vedé, cei de față și cei viitori, cum-că iată
« Serenisimulū Domnū Sigismundū, cu grația lui Dumnezeu regele
« Romanilorū, Ungariei etc. suzeranulū nostru, la a căruia curte ne
« aflămū acum din cauza unorū afaceri forte grave, avēndū a trimite uă semă de venerabili și religioși frați din ordinea minoritilorū în părțile Țerei Romănesci, lipsite actualmente cu totulū de
« mângâerea spirituală a santei biserice Romane; așa dară, pentru
« ca acei frați să pôta avé din parte-ne totū felulū de ajutorū, de
« protecțiune și de favore, ordonămū și recomandămū cu stăruință,
« săb pedépsa celei mai aspre nemulțumiri a nōstre la casū de orī-ce
« abattere, tuturorū și fie-cărui din locuitorii Țerei Romănesci, fie
« călugări, fie boeri, fie de orī-ce demnitate, condițiune, statū sau ordine, întru cātū sunt supuși jurisdicțiunii nōstre, ca să fie datorī a
« acorda acelorū frați totă cinstea cuvenită preoțilorū romănesci,
« lăsāndu'i a lucra și a veghia la propagarea și la conservarea cre-
« dinței ortodoxe duple propriulū lorū ritū, îngăduindu-le libera intrare și libera ședere, fără a'i turbura, fără a'i supera și fără a'i
« vătēma cātū-și de pușinū în mergere și în întōrcere, fiindū la mi-
« locū autoritatea și testimoniulū acestei scrisori a nōstre, pe care
« amū ordonatū a o redacta marele nostru vornicū, expediāndū totū-
« de-nă-dată, pentru uă mai mare siguranță, noi înși-ne unū duplicatū scrisū în limba diplomatică a Țerei Romănesci. Datū în Nū-
« remberg; în părțile Germaniei, a lui Februariiū în 8 zile, anulū
« 1431 » (2).

(1) *Karajan, Gedichte Beheim's*; în *Quellen und Forschungen zur vaterl. Geschichte*; Wien, 1849, vers. 732—742.

(2) *Kurz, Magazin*; t. 2, p. 45.

Cată se observăm în trecut, că tocmăi în timpul petrecerii lui Vlad Dracul la Nüremberg, de unde eliberase crîsovul de mai sus, imperatul Sigismund, despre care noi vorbirăm deja în capitolul precedent, se ocupa cu organizarea unei imense persecuții sistematice contra sectei hussitilor : astă-fel se află acolo față în față, unul lîngă altul, un monarcă de prima ordine dîndu esemplul netoleranței religioase celei mai învîrșunate, și un mic principie românesc, ce nu se sfîia a declara în gura mare, că toate confesiunile creștine sînt de uă potrivă « ortodoxe, » fie-care din punctul de vedere al propriului său rit.

Alesandru celū Bunū clădindū templuri catolice alătura cu biserice române și Vlad Draculū recunoscēndū preuțilorū papistași absolutamente aceleași drepturi și aceiași considerațiune, de carī se bucura clerulū nostru naționalū; ne scutescū de trebuința de a mai enumera aci uă mulțime de alte probe de estrema toleranță religioasă a Românilorū în privința ritului occidentalū în totū cursulū secolului XV; cu atātū mai alesū, că dintre toți cel-l-alți principii anteriori și posteriori din acea epocă, nici unul n'a fostū mai pravoslavnicū de cātū Alesandru celū Bunū, nici unul n'a fostū mai crudū de cātū Vlad Draculū, nici unul prin urmare nu putea fi mai dispus pentru nisce acte de fanatismū și de gōnă. . . .

3

SECOLULŪ XVI.

Numele lui Negoe-vodă este totu' atâtu' de poporaru', totu' atâtu' de simpaticu', totu' atâtu' de eternu' în memoria Românilor, ca și suvenirea lui Mircea s'eu a lui Ștefanu', a lui Alesandru celu' Bunu' s'eu a lui Mihailu' Vitezu', deși acestu' principe n'a domnită nici măcaru' dece ani și n'a câștigatu' nici măcaru' uă singură bătălie.

Amicū cu tôte puterile învecinate, iubitū de către poporulū seū , fericitū în sinulū familiei sale, trăindū în pace chiārū cu turbulența și ambițioasa boerime, elū n'a cugetatū, în totū intervalulū regimulū seū , de la 1512 pînă la 1521 , de cātū numai la înflorirea bisericeī

române, pe care o considera totu-d'a-una, mai multu pôte decum ar fi fostu de cuviință, ca uă parte integrantă din eclesia ecumenică orientală.

Totă viața lui Négoe-vodă se reduce, mai multu sêu mai puțin, la următorea seriă de fapte evlaviöse, dintre cari numai uă jumătate ar fi fostu suficiinte spre a fi pututu procura unui rege francesu sêu germanu splendórea canonisațiunii :

1. D'abia urcatu pe tron, îndată să grăbi a scóte uă frumósă edițiune a Evangeliulu, esecutată cu unu luxu, ce ar fi face onóre chiărú artei tipografice de astăđi (1).

2. Edifică superba biserică de la Argeșu, gloria arhitectonică a României, sêu mai bine dicendú, unulú din monumentele cele mai strălucite ale arhitecturêi eclesiastice orientale în genere.

3. Scrise în limba română uă seriă de tractate de filosofia morală, conservate într'unu codice din secolulú XVII în biblioteca națională din Bucuresci, și în cari la totu pasulú, cu cale sêu fără cale, transpiră profunda preocupațiune teologică.

4. Fusesse amiculú personalú celú mai întimú alú patriarculú constantinopolitanu Sântulú Nifonu, care 'lú numia cu efusiune «fiu alú sêu sufletescú» : πνευματικὸν τέκνον (2).

5. Nemulțămindu-se de a înzestra cu bogate daruri monastirile române din Muntenia, întinse bine-facerile sêle chiărú asupra sântelorú locașurú din Moldova (3).

6. Ferindu-se de alianță cu uă principésă neortodoxă, luă de femeică pe Despina Milița, fiica Despotulu serbescú Lazărú Georgeviciú.

7. Cheltui milióne pentru susținerea aprópe a tuturorú monastirilorú grece din muntele Atosú, din Constantinople, din Sinae, din Ierusalimú, etc., încátú cronicarulú contimpurénú esclamá cu emfasă, înecurcándú și desnaturándú uă mulțime de numi proprie : «să dicemú : de'mpreună, tóte câte sunt în Europa, în Tracia, în Ellada, în Acheia, în Iliricú, în Cambania, în Elispodú, în Misia, în Macedonia, în Tetulia, în Sermia, în Lugdunia, în Peflagonia, în Dalmația, și

(1) Odobescu, in *Revista Română*, t. 1, p. 816.

(2) Engel, t. 1, p. 198.

(3) Wickenhauser, *Moldowa oder Beiträge zu einem Urkundenbuche*; Wien, 1862, t. 1, p. 77.

«în toate laturile, de la răsărit pînă la apus și de la mîdă-și pînă la mîdă-noapte, toate sfintele biserice le hrănea, și multă milă pretutindene da, și mai vîrtos pe cei ce se străina prin pustie, și prin peștere, și prin schituri, fără de nici uă scumpete hrănia» (1).

Și totuși, ori-cît de devotată ritului ortodox, Négoe-vodă nu era nici de cum fanatic și bigot, după cum se vede forțat a o mărturi însuși cronicarul în cestiune, adăugându îndată după pasagiul de mai sus următoarele caracteristice cuvinte : « și nu numai creștinilor fu bună, ci și păgînilor. »

Pe noi însă, în cazul de față, lăsându la uă parte toate cele-lalte religii, ne interesează rolul acestui principe, în adevăr evanghelic, exclusivamente în privința catolicismului.

În 1519, ședînd în scaunul apostolic ilustrul Papa Leone X, pe care nu putea să nu-l respecte nici chiar însuși Luther, un ambasador românesc fu anunțat la curtea Romei, prezentându-se în numele ambilor principii, ce domniau atunci în țerele noastre, Négoiă-vodă din Muntenia și Ștefan cel Tânăr din Moldova.

Scopul ambasadei era rugămîntea de a fi inclusă România împreună cu toate cele-lalte Staturi creștine la eventualitatea unei alianțe comune contra Otomanilor; însă particularitatea, ce ni se pare a fi mai remarcabilă în această ocaziune, este că pre-ortodoxul suveran al Țerei Românești, deși amic al lui Nifon și al Grecilor, totu-și nu uita de a cere benedicțiunea papală nu numai pentru propria sa persoană, ceea ce s'ar putea socoti ca un termen de politețe, ci încă pentru ambii săi fii, pe cari îi citează anume, erii capul catolicismului îi răspunde : « te, fili Bassaraba, et dilectos filios Theodosium et Petrum filios et descendentes tuos etc. » (2).

Dar proba cea mai elocventă despre absoluta libertate a cultului catolic în România în secolul XVI, se coprinde mai cu sîmă în istoria lui Bartolomeo Brutti, un personaj d'abia cunoscut pînă acum autorilor noștri, de și viața lui abundă în toate elementele, din cari se compune în genere uă celebritate politică.

Albanes de origină, eșit din aceeași familie cu marele vizir Sinan-pașa, Brutti îmbrățișase de june cariera diplomatică, servind

(1) *Archiva istorică a României*, t. 1, part. 1, p. 147.

(2) *Theiner, Monumenta Slavorum*, t. 1, p. 571.

d'antëiū Venețianilorū (1) și apoi Spaniolilorū în negociațiunile lorū la Constantinopole, unde le era de uă imensă utilitate nu numai prin fineța spiritului seū, ci încă prin cunoscința limbei turce și prin legături personale cu mai mulți demnitarī ai imperiului otomanū.

În 1580, într'unū raportū oficialū alū ambasadorului francesū în Turcia De Germigny către regele Enricū III, ne întîmpinā de uă dată următorulū detaliū biograficū :

« Brutti, ce fusese întrebuințatū d'impreună cu Don-Marillano, ambasadorulū regelui Filipū II, la împăcarea Spaniei cu Pōrta Otomanā, apoi arestatū în Lezina pentru nesce prepusurī, de aci eliberatū după mōrtea vizirului Mehmed-pașa, miȑlocise restituirea actualului Domnū alū Moldovei și, mergēndū acum de curēndū în acea țērā, primi acolo o resplatā strālucită : ȑisulū principe ilū făcu capū peste cālărime și pedestrime, îi dārui venitulū unei vame în valōrea anuală de 3000 galbeni, și i mai hārāzi pe de asupra tōtā averea, remasā după unū boerū, ce fusese esecutatū pentru uă crimă..... » (2).

Ȑtū darā aventurariulū nostru semi-albanesū, semi-venețianū, semi-spaniolū, stabilitū în Moldova, la curtea lui vodă Petru celū Schiopū, asupra căruia esercita, firesce, tōtā influința unui vechiū bine-făcătorū și totū prestigiuū unui omū deprinsū a invērti lucrurile.

Brutti era catolicū declaratū, și totu-și nimene în tōtā Moldova, unde poporulū nu se prea temea de Petru celū Schiopū, ērā boerīi își jucatū pe degete după placū și după voe pe acestū principe mōle și speriosū, n'a protestatū contra numiriī unui papistașū la una din cele mai principale demnități ale țerei, fără a mai vorbi despre cele-lalte beneficiē materiale, enumerate în raportulū de mai susū alū ambasadorului francesū.

În adevērū, cumcā catolicīi erāu legalminte admisibili la tōte funcțiunile Statului, pōnē ce regimulū fanarioȑilorū n'a introdusū principiuū neromānescū alū exclusivismului ortodoxū, dovadă este, că unū mare numărū din generalīi lui Mihaiū celū Vitețū aū fostū Ungurī, ērā succesorulū seū, Radulū vodă Șerbanū, principe mai puȑinū

(1) *Bulengeri Historia sui temporis*; Lugduni, 1619, p. 283. — *Maurocceni, Historia Veneta*, Venetiis, 1623, in-fol., lib. XIV, an. 1591.

(2) *Charrière, Négotiations dans le Levant*; t. 3, p. 913, nota.

ambitiosă, dar nu mai puțină bravă, dede totă armata română în mânele unui Italian de la Cremona, contele Atillio Vimercati : « General Sergente Maggiore del principe Radulo » (1).

Însă Brutti nu se mulțămia de a figura el însuși în divanul celui pravoslavnic al Moldovei, ci concepu vastul plan de a întorce totă România spre catolicism, îndemnându cu acest scop pe Petru cel Schiop de a invita în țară vr'ua căți-va predicatori jesuiți, pe cari, negreșit, înaltul cler din Polonia, foarte interesat într'ua asemenea conversiune, s'a grăbit a-i trimite la cea d'ântăiu cerere.

Tote piesele, relative la această mare afacere, sunt publicate în prețioasă colecțiune a lui Theiner.

În corespondința sea cu nunțitul papal Anibalt di Capua, Brutti se intitulează : « Gran Camarier di Moldavia et Capitano di Lapusna », era Petru cel Schiop îl numesce și mai pompos : « magnus aulæ nostræ magister ».

În Moldova se numera atunci ca la 15,000 de catolici, în cea mai mare parte Sași și Unguri.

Bisericele lor posedau în linisce case, moșie, venituri destul de însemnate, precum, de exemplu, cea de la Cotnari avea anualmente peste 500 galbeni... (2).

Încercarea jesuiților nu reuși, de și nimeni nu s'a gândit măcar de a-i persecuta cătu-și de puțin, ci s'a retras ei înșiși de bună voie, vedându cu mirare și cu nemulțămire un popor extraordinar, asupra căruia teologia nu producea nici uă impresiune, încâtă totă abilitatea și totă retorica fiilor lui Ignățiu de Loyola se isbîa în zădăru contra stâncei de granit a indiferentismului.

Brutti însă romase mare și tare în totu cursul domniei lui Petru cel Schiop, mai cu sémă de când un vîr alu seî, anume Sinan-pașă, ajuns la culmea puterii pe lîngă Pôrta Otomană.

În 1591, peste unu-spre-șapte ani după sosirea acestui venetic în Moldova, noul principe Aron-vodă, numit în locul lui Petru cel Schiop, porunci armașilor ca să înece pe Brutti în Nistru.

Acastă oribilă môrte fost'a ea uă pedepsă pentru criminalele sêl

(1) Spontoni, *Historia de la Transilvania*; Veneția, 1638, p. 208, 233. — Cf. Bethlen, *De rebus Transilvanicis*, ed. 2, t. 5, p. 392.

(2) Theiner, *Monumenta Poloniae*; t. 3, p. 5, și altele.

uneltiri contra bisericeii ortodoxe? avut'a ea ore in vedere cestiunea catolicismului? perit'a ore nenorocitul diplomatu din cauza confesiunii seie?....

Nu!

Religiunea n'a jucat nici celu mai micu rolü in acéstă catastrofă.

Unü cronicarü polonü contimpurentü, catolicü elü însu-şî, constată förte limpede motivulü faptului.

Brutti fiindü milionarü, imprumutase nesce banü lui Aronü-vodă încă mai 'nainte de a ajunge acesta la domniä.

Principele preferi acum mai bine a îneca pe creditorulü seü, de câtü a'î plăti datoria.

Étä totulü..... (1).

§ 4

SECOLULÜ XVIII.

Tragica mörte a lui Mihaiü celü Vitézü semnaléză pentru Românü inceputul secolului XVII, uä epocă de tristă transiţiune între timpü anteriori de gloriä naţională şi între ruginosulü periodü posteriorü de apesare fauariotică.

Amarü plängeau străbuniü nostri perirea eroulü de la Călugăreni, a căruia vieţă, să se mai fi prelungitü încă puçinü-puçinü, ne-artü fi scutitü de doui secolü şi jumetate de suferinţe, realisändü de pe atunciü regatulü Daciei lui Traianü.

Nu credemü însă, ca Românüi cei ortodoxi să fi jelitü cu uä durere mai profundă catastrofa vitézului Mihaiü, decum au jelit'o papistaşüi din Tëra Romănescă.

In biserica catolică de la Têrgovisce se conserva uä mică cronică monastică manuscrisă, pe care ne-a comunicat'o in copią d. profesorü Aronü Crafnicü, şi unde, sub anulü 1601, după asasinatulü lui Mihaiü celü Vitézü la Turda, ne intempină următórea frumósă esclamaţiune:

« Vaü! acelü Mihaiü-vodă peri pré curändü! Elü fusese unü pro-tectorü alü nostru, făcëndü să reînfloréscă acéstă biserică deja in

(1) *Bielski, Kronika polska od 1587 do 1598*; Warszawa, 1851, p. 164.

« trei rânduri ruinată, și etă de ce noi estragemu pentru memoria
« din cronica românească istoria resbelorū sōle » (1).

După acestu elocinte esemplu de toleranța religioasă a Romănilorū
din Muntenia în privința catolicismului la începutul secolului XVII,
s'o mai vedemū acum pe la sfērsitulū seū, ūtilisāndū aceiași croni-
cuță papistașă de la Tērgoviște, în care aflāmū următōrele :

« În anulū 1679, domnulū Constantinū Șerbanū din familia Can-
« tacuzenilorū ne hărăzi mai multe proprietăți și se pregătia chiarū
« a edifica templulū, dacă după ȃcece anī de domniā nu l'arū fi sur-
« prinsū mōrtea ».

« În 1689 domnulū Constantinū Brancovēnū realisă gāndulū pre-
« decesorului seū, restaurāndū biserica și turnulū, și hărăzindu-ne
« douē clopote și alte bunuri » (2).

Catā sā nu uitāmū, că ambiī acești principī, atātū Constantinū
Șerbanū precum și vestitulū Brancovēnū, aū fostū fōrte devotați
eclesiei orientale, pentru care ultimulū a și suferitū mai apoi cu totā
familia sea martirulū celū mai oribilū din mānele Turcului, ceea ce
ridică, negreșitū, cu atātū mai susū generositatea purtării lorū în
respectulū catolicismului.

Trecēndū acum la Moldova, ne-arū fi de adjunsū de a cita aci ur-
mătōrele douē documente :

1. Unū crisovū de la Duca-vodă din 1665, Iuliū 7, în care ȃcece :

« Dat'am cartea domniei mele rugātorului nostru arhiepiscopului
« de la episcopia cea unгурescă din tērgū din Bacăū, sā fie tari și
« puternici cu cartea domniei mele a căuta și a ținē în țera domniei
« mele, după obiceiulū lorū, pe toți Ungurii și Sașiī, cari sunt pa-
« pistași de lege, de cuscriā, și de cununiā, și de sānge amestecatū,
« cari se vorū aduna rudā bărbatū cu femeia; și deșugubinā (glōbā
« pentru crime capitale) sā nu aibā trēbā șugubinariī, cu Ungurii nici
« cu Sașiī, ci sā aibā trēbā numai episcopulū ce mai susū scriemū,
« și de alte adetiuri (obligațiuni consuetudinare) după cum scrie
« obiceiulū lorū de vēcū, pre unii ca aceia se aibā aī judeca și aī
« globi și aī certa (pedepsi), carele după vina sea, cum este obicina
« (datina) lorū. . . »

(1) In *Archiva istorică* t. 1, partea 2, p. 48.

(2) Ibid., p. 53.

2. Ună crîsovă de la Antoniu Rosetti, din 1675, Decembre 14, care sună așa :

« La toți slujitorii... pentru rugătorul nostru Ión Zambateiți
« Burcuță, episcopul unguresc de la episcopia ungurească din tăr-
« gultă Bacăului și pentru toți preuții seî și țircovnicii, cariî sunt
« din clirosul bisericeî lorî ca să aveți a'î lăsa în pace de dajde,
« de zlotî, de lei, de taleri, de orți, de sulgiu, de ilișu, de untu, de
« miere, de seî, de piei, de carre, de joldu, de podvódă, de cai de
« olacî, de desetină de stupi, de goștină de mascuri și de oi.... și tu,
« șoltuză (primar) și cu pargari (municipali) de acolo din tîrgul
« Bacăului, intru nemicu să nu'î învêluiți și să nu'î amestecați cu
« tîrgul, precum au cărți de miluire și de la alți Domni... și voi,
« pîrcălabi (prefecți) de la acel țînutu, să nu vî amestecați în ju-
« dețele lorî.... fără cîtu ce voru fi greșeli mari de furtașaguri, să
« aveți atunci trébă a le cerca..... » (1).

Prin urmare, ca și în timpîi precedinți, catholicismul se bucura în Moldova și în Tîra Romînescă, în totu cursul secolului XVII, nu numai de libertatea religioasă cea mai absolută, ci încă de mai multe privilegii esecționale, precum, bună oră, de uă jurisdicțiune canonică independinte, de unele imunități fiscale, și de alte prerogative, pe cari nu pôte să le acorde astă-zi nici chiaru legislațiunea Statelorî din Occidente.

Și să nu'î închipuescă cine-va, cum-că uă asemenea estraordinariă toleranță națională arî fi avută dreptă organă numai autoritățile civile ale țerelorî nôstre.

Nu !

Clerul romînesc era totu-d'a-una în acéstă privință nu mai pu-
cînă liberală de cîtu poporul, de cîtu boeriî, de cîtu principîi.

Astă-felî în a doua jumătate a secolului XVII, mai mulți catolici din Moldova îmbrățișîndu din diferite împregiurări religiunea ortodoxă, vicariul papal se adresă personalmente către celebrul Mitropolitu Dosofteiți, cel mai ilustru pîrinte al bisericeî romîne, și către cei-alți patru episcopi diocesani, cari toți l'au priimitu cu cea mai mare afabilitate, eliberîndu'î îndată unu actă, în puterea căruia era permisă tuturor catolicilor, ce trecuseră deja la ortodoxia, de

(1) Veți ambele documente în *Fôia pentru minte*, 1845, p. 25 și 37.

a se reîntorce la ritul lor primitiv, fără nici uă temere din partea administrațiunii laice și eclesiastice a țerei.

Étă înseși cuvintele arhiepiscopului catolic Petru Parchevich din 1670 :

« Accessimus Metropolitanum Provinciae et Diocesanos Episcopos
« Schismaticos Valachicos, rem serio proponendo, obtinuimus ab
« omnibus favorabiles literas, ut si qui ex nostris velint ad pristinum
« Catholicorum statum redire, possint et valeant... » (1).

Desfidemū pe orî-cine de a descoperi ceva analogū în analele celorlaltor popore : făcut'au vre uă dată astū-felū catolicii pentru protestanții? muscalii sētū grecii pentru papistași? musulmanii pentru creștinii? sunniții pentru șiiții? uă sectă reformată pentru vr' uă altă sectă?....

Noi unii în zadar ne sgândărimū memoria spre a găsi măcarū unū singurū exemplu de uă abnegațiune religioasă atât de sublimă!

Ba încă din contra, pe cândū clerulū românescū autorisa pe cel întorși la ortodoxia de a reveni la ritulū occidentalū, tocmai în același timpū, adevă totū cam pe la 1670, étă ce scriea într' uă situațiune identică unū preutū papistașū, stabilitū în Muntenia :

« Uă Româncă din Câmpu-lungū, măritată după unū catolicū, pri-
« mise religiunea bărbatului său; murindū însă acesta, ea redeveni
« ortodoxă d'împreună cu duoi fii ai seî.

« O dōmne! dacă arū fi în puterea mea, pe nesce asemeni ființe, eū
« le-așū bicui cu cruđime pe piața publică, le-așū stigmatisa cu sem-
« nulū infamiei perpetue, și le-așū forța a se reîntorce în sinulū bise-
« ricei mele! » (2).

Ce enormă diferență între sāngerosulū limbagiū alū acestui fanaticū din Europa cea civilisată și între dulcēța eminente evangelică a mitropolitulū și a episcopilorū din barbara Romāniă!....

Să ne fiă ȳrtatū a nu vorbi nemicū despre secolulū XVIII, căci nu este alū nostru, ci alū acelorū lăpedătore din Fanarū, pe carī îi respinsese cu desgustū din sinulū seū naționalitatea grecă, și pe carī

(1) *Kurz, Magazin*, t. 2, p. 70.

(2) *Relatio de statu Valachiae*, în *Engel, Gesch. d. Walachey*, p. 116.

urgia Cerului, bătându'și jocu de omenire, îi puse apoi pentru unu vécû întregu în fruntea posterității lui Traian !

Să spunemû numai atâta, că pôně și în acea infernală epocă, liberalismul naturalû alû poporului românû încerca a se lupta, din cândû în cândû, contra bigotismului bizantinû , ce se impusese țerei ca uă nouă speciă de belicû.

Operele filosofului dela Ferney găsiău unû resunetû pe țărmii Dunării , și revoluționarul Carra , ce petrecuse mai mulți ani în România, observă cu acéstă ocasiune :

« Gustulû autorilorû francesi arû puté deveni aci unû obiectû de « comerciû, dacă patriarculû de Constantinopole n'arû fi amenințatû « cu mânia lui Dumnezeu pe toți acei ce arû cuteđa să citească căr- « țile scrise de catolici și mai în speciă de Voltaire !... » (2).

(2) *Histoire de la Moldavie* ; Paris 1778, p. 219.

IV.

MAHOMETISMUL IN ROMANIA

Originalurile tractatelor noastre cu Turcia nu mai există de multă ; dar nu este cu neputință de a le restabili ôre-cum, dacă nu în literă, celă puțin în spirită , mulțămîtă indicațiunilor , conservate pe ici pe colea în cronicile naționale, și a căroră veracitate, în această privință, se justifică pe deplină prin însăși natura factică a secolarelor relațiuni ale Moldovei și ale Țerei Romănești cu imperiul otomană.

« Români , — ȕice Cantemiră , vorbindă aci despre ambele țeri — mări ale Milcovului totă-d'ună-dată , — deși împărăției Turcului « bană a da legați sunt , însă bisericile, lege, judecățiile, obiceiile, « nesmintite și nebetajite și-le-ă păzită ; copiii Romăniloră decă-
« ială a fi, precum alte supuse crăie pată , n'ă suferită ; medgită
« turcescă a se zidi, seă biserică în giamiă a se preface, pônă la vre-
« mile noastre n'ă veăută » (1).

În respectul Moldovei, cronicarul Nicolae Costină mai specifică apoi, cum-că definderea de a edifica templuri musulmane în țerră ar fi formată anume punctul altă 9-lea din tractatulă lui vodă Bogdan celă Orbă cu sultanul Baezid II din 1512, resumândă sensulă articolulă în următorulă modă :

« Turciă nu voră pută cumpăra pământuri în Moldova, ori a
« avă, seă a se aședă, nici a avă seă a face giamie niciă într'ună
« chipă ». (2)

Cătă se atinge de Țera Romănescă, istoria fraților Tunusli, basându-se pe alusiunile mai multoră firme posterioare, enumeră, pin-

(1) *Croniculă Romano-Moldo-Vlachiloră*; Iași, 1835, t. 1. p. 92.

(2) În *Cogălnicianu, Arhiva Romănescă*; ed. 2. t. 2. p. 265.

tre condițiunile tractatului lui vodă Vladislav Basarab cu Pôrta Otomană din 1460, următoarele clausule esențiale :

« Turcii, ce vorû veni în țeră pentru comerciû , vorû fi datorî să
« arête de unde și din ce locû sunt, și după ce vorû cumpêra sêu vorû
« vinde marfă cu derădicata, numai în orașe, êrû nu și în alte locurî,
« se vorû întôrce fără întârziare înderêtû ; ei nu vorû fi liberî a lua
« nici servitorû nici servitóre dintre Românî, nici să aibă locû deo-
« sebitû pentru închinăciunea lorû. . . » (1).

Așa dară, este pozitivû, cumcă străbuniî nostri nu permiteău nici de cum Turcilorû de a clădi în țeră templurî musulmane , ceea ce constituă, negreșitû, unû actû de netoleranță, însă politică, êrû nu religiósă, de vreme ce mobilulû celû învederatû alû Românilorû era curatû numai téma de a nu deveni cum-va unû pașalicû otomanû.

În adevêrtû, mai nainte de luarea Constantinopolîi, pe cândû Osmanlâii nu se păreau încă a fi destulû de periculoșî, mulțimea lorû împléa România fără cea mai mică pedecă din partea străbunilorû noștri.

Pe la 1454 unû marturû ocularû povestîa, că a găsitû piețele Munteniei totû atătû de pline de Turci ca și de Românî : « in als gross-
« ser menig als dy walachen selbst.... » (2)

Cuvêntulû « kirvanû » sêu « kervanû » ne întîmpină în crîsovele muntene deja de pe la 1480 (3), ceea ce coroborêză într'unû modû filologicû întinderea vechîlulû negoțû otomanû în-aceste țere. . . .

Însă, chîiarî în urma în cheiărîi tractatelorû celorû restrictive cu Pôrta, Românii totû încă au avutû sute de ocaziuni ca să probeze , cumcă sciû a tolera religiunea musulmană întocmai ca și pe cele-lalte, mai bune sêu mai rele.

O carte domnêscă de judecată, din 21 Iuniû 1560, sună așa :

« Întru Domnulû Cristû bine-credincîosulû și multû-piosulû și au-
« tocratulû Petrû voevodû, fiulû marelû Mircea voevodû, cu grația lui
« Dumnezeu și cu darulû dumnezeescû stăpânû și domnû a tótă Țêra-
« Romănescă, amû bine-voitû domnia mea , cu curată și luminată
« animă, a da acestû pré-cîstitû și de preferință crîsovû domnescû

(1) Traducerea lui Sionû, p. 69.

(2) În *Archiv des Vereins für Siebenbürg. Landeskunde*, N. F., t. 2, p. 163.

(3) *Vencin*, p. 122.

« sântei și dumnezeescii mitropolie , care este marea biserică dom-
« nescă din Târgovisce , unde se serbeză Înălțarea Domnului Dum-
« nezeu și Mântuitorului nostru Jesu-Cristu , ca să'î fie moșia totu
« satulū numitū Aninōsa cu totu hotarulū , fiindu'î vechiă și dréptă
« proprietate , cumpărătura reposatului Basaraba-vodă dela jupanița
« lui Milco și dela fiiī seī și dela ginerele lui Milco anume Nanū ,
« dreptū 20,000 de aspri; iar după aceia părintele vlădică kyr Efremū
« dela acelu sântu locașu avēndū judecată de 'naintea domniei mele
« cu Hamza Turculū și cu nēmulū lui pentru acelu satū supra-đisū,
« đicēndū Hamza și nēmulū seū, cum-că Aninōsa arū fi proprietatea
« lorū, deci domnia mea amū cercetatū și amū judecatū duple drep-
« tate cu toți cinstițiī cārmuitoriī domnesci, și amū pusū la cale așa,
« ca Hamza și nēmulū seū să aducă 24 de boīeri, să jure ei de 'naintea
« domniei mele că satulū Aninōsa este în adevēru alū lorū; apoi
« de 'mpreună cu acei 24 de boīari pusu-m'amū domnia mea a
« căuta din noū causa acelu satū , și amū cititū crisovele tuturorū
« domnilorū precedinți, și amū constatatū, cumcă încă moșulū lui
« Hamza perduse satulū Aninōsa pentru trădare în đilele reposatului
« Vladū-vodă Călugērulū , carele dede atuncī acelu satū jupānului
« Milco... » (1)

Iată dară stabilitū de secolī in Muntenia , nu lōngă Dunăre , ci
tocmai in munți, unū nēmu întregū musulmanū allū Turcului Hamza,
aī căruia străbunī stăpāniseră in līvisce satulū Aninōsa , servindū
domnilorū și țerei de o potrivă cu toți Romāniī, pōnē ce unū moșu
alū seū căduse pe la 1510—1512 in disgrația lui vodă Vladū-Că-
lugērulū.

Asemenī Turci trebuiaū să fi fostū pe atuncī destulū de numeroși
in Muntenia , de vreme ce crisovulū lui Petru celū Schiopū notifică
faptulū ca pe unū lucru fōrte ordinarū, arētāndū limpede, că Aninōsa
nu se cuvine lui Hamza , nu pentru că e Turcu , ci pentru că nu are
dreptate, căci altū-feliū, cu tōtă păgānătatea sea, principele nu s'arū
fi sfiitū nici decum de a'ī da o precădere chiarū asupra venerabilului
mitropolitū Efremū!

In Moldova ne întimpină totū pe atuncī o altă speciă de colonie
musulmane nu mai puțin curiōse.

(1) *Ibid.* p. 175—178.

Acolo tractatele cu Pórta Otomană, mai esplicite în această privință de câtă acele muntene, precum s'a putut deja observa mai sus din comparațiunea textului lui Nicolae Costințu cu alți fraților Tunusli, nu îngăduiau sub nici un cuvînt aședarea Turcilor în țeră, inse numai a Turcilor, iar nu și a celorlalte naționalități mahometane.

Italianul Giovanandrea Gromo, carele cunoscuse Moldova cam pe la 1564—70, ȃice între altele :

« Sunt vr'ua trei-sute de cotune locuite numai de Tătari, cari se luptă sub stégurile domnului țerei contra tuturor inamici-lor de pe'npregiură, cu aceiași credință, ca și insiși Moldove-ni.... » (1).

Némțul Georg Reichersdorff, ce visitase România cu vr'o trei-deci de ani mai 'nainte, aflase acolo nu trei-sute, ci pôně la cinci-sute de stabilimente tătăresci, dintre cari se vede însă că o parte a emigrat apoi peste Prut și peste Nistru, în intervalul necontenitelor desordini administrative și resbele civile.

Țtă ce ȃice acesti călători :

« Tătarii din Moldova servesc cu fidelitate domnilor țerei chiar contra invasiunii celorlalti Tătari din afară. » (2)

Din această populațiune tătără eșiră mai multe familie boeresci din Moldova, unele adjungându pôně la domniă, precum Cante-miri și Cehanii, două némuri d'ua potrivă ilustre în anelele Romăniei, dintre cari cel d'ânteu a esistat pôně mai de-ună-ȃi în Bucovina, cufundat în sărăciă și în obscuritate, ȃru cel-lalt s'au desmembrat în mai multe ramure deosebite, atăt de 'ncolo precum și de 'ncece de Milcov, sub numele mai modern de Racoviță.

În secolul XVII, afară de Tătarii cei colonisați, mai apară încă în armatele moldovene patru și mai multe regimente seu capitana-turi de așa numiți lipcani, (3) veniți din Polonia și în privința că-rora noi suntem dator a presinta aci câte-va detalie, necunoscute istoricilor nostri.

La începutul secolului XV mai mulți Tătari, alungați din cuibu-

(1) *Archiv des Vereins*; N. F., t. 2, p. 43.

(2) *Chorographia Moldaviae*; Coloniae, 1595, p. 50.

(3) *Kantemir, Beschreibung der Moldau*; Leipzig, 1771, p. 210.

rile lor de lângă Volga prin furia luptelor intestinale, căutaseră adăpost în Lituania, căpătându de la principii de acolo privilegiul de a rămâne mahometani.

Până la regele Sigismund III, bigot din școala jesuitismului, posteritatea acestor emigranți primitivi se bucura în deplină liniste, pe același picior cu toți locuitorii creștini ai Lituaniei, de diferitele drepturi ale cetățeniei polone.

În 1609 se începu de-odată o gonă sistematică și incuizitorială contra nenorociților musulmani, și n'a mai încetat, mai mult s'au mai puțin, până la însăși căderea Poloniei. (1)

Acastă fu cauza venirii unora dintre ei în Moldova, unde au fost primiți cu brațele deschise, ca toți acei ce oferiau cu sinceritate sângele lor pentru apărarea hotarelor țerei, fără deosebire de origine și de credință. (2)

Se naște acum întrebarea, cum de puteau toți acești Tătari din Moldova, Lipcani și ne-Lipcani, vechi și noi, precum și Turcii cei colonizați din Muntenia, de a satisface în libertate prescripțiile religiunii musulmane pe teritoriul român, de vreme ce nu posedau nici un templu de cultul lor?

Cestiunea nu e anevoe de rezolvită pentru oricine a studiat măcar în trecutul dogmele proorocului de la Mecca.

Totă lumea este o gîmă, — dicea Mahomed.

Edificarea templelor nu se poate considera ca o necesitate religioasă, ci simplu numai ca o faptă meritată.

Băile, școlile, spitalele, sunt mai plăcute lui Dumnezeu decât zidurile unei gîmii.

Orice loc pur și simplu purificat poate servi pentru religiozitatea unui adevărat musulman, întocmai ca și templul.

Fă pe pereții casei tale semnul numit « kăble », carele arată direcțiunea spre Mecca, și apoi închină-te în pace lui Allah și Profetului său. (3)

(1) Czacki, *O Tatarach*, în *Dziela*, Poznan, 1845, t. 3, p. 312.

(2) Vezi scrierea mea *Baba-Novac*, în *Românul*, 1868, April.

(3) *Canemir*, *Sistema religiunii mahometane*, (rusesce); Petersburg, 1722, in-f., p. 175, 216. Acastă carte, de o raritate foarte mare chiar în Rusia, se află în biblioteca mea.

Precum vedeți, Tătarii și chiar Turcii nu aveau nici o trebuință absolută de glorie spre a pute gusta în România totă plenitudinea toleranței religioase.

Însă ceea ce probază, mai bine de câtă ori-ce alta, cum-că poporul român nu se gândia nici-o dată la mahometism, în dese secole clocniri cu păgânii, este vechia baladă națională despre « Codrénul de la Movilă ».

Acest prețios monument de literatură noastră populară, compus pe la începutul secolului XVII, pe când domnia în Moldova vodă Alesandru Iliășu, adjunse pînă la noi în gura țeranului sub două forme, ce se deosebesc mai cu seamă prin următorul variant.

Intr'una cîntărețul dice :

« Domnule Măria Ta !
« Tu pe Greci nu'î asculta ,
« Că ei viața ți-oră scurta !
« Grecu-î fiară dușmănoasă,
« Grecu-î limbă veninoasă,
« Ce pătrunde pîn'-la osă !... »

În cea-l-altă formă, în loc de Grecu apare Turcul :

« Turcu-î fiară dușmănoasă,
« Turcu-î limbă veninoasă,
« Ce pătrunde pîn'-la osă !... » (1)

Prin urmare, Grecul cel pravoslavnic și Turcul cel mahometan sunt absolutamente totu una în ochii Românului, încâtă avem dreptul de a mai repeta încă o dată, cu o convicțiune întărită și mai multă prip seria probelor de mai sus, cum-că netoleranța părinților noștri în respectul Osmanlıilor a fostă totu d'a-una curată politică, eră nici de cum religioasă.....

(1) *Alexandri, Poesie populare*; ediția 2-a pag. 90, 95.

v.

ARMENII.

Ritulă arménă se pôte considera mai multă ca uă sectă egiță din biserica ortodocsă, decâtă ca uă confesiune deosebită.

Estrema rigurositate a postului, obiceiulă de a celebra Crăciunulă în acela-și ȝi cu Apă-botéză, și altele de acéstă natură, sunt nisce diferențe pré-secundare pentru a constitui distincțiunea unei eclesie.

Și totuși Grecii au manifestată totă-dé-una ună desprețu supremă și chiară o ură invěpăiată contra religiunii Armeniloră, mergendă cu calomnia pôně acolo, în cătă să împute acestei pacinice și industriose naționalități scandalulă de a adora pe ună căne. (1)

Este de mirare, că pôně și străbunii nostri, atâtă de moderați în tôte cele-l-alte privințe, nu se puteau stăpăni de ună felă de necază contra Armeniloră, motivată pe de uă parte prin vieța posomorită și ascunsă a acestui poporă, pe de alta prin avuțiile lui, în fine prin fabulele, ce le inventeză oră-și-unde invidia și le mănține misterială.

« Arménulă plătesce glóba, » ȝice cu ironiă ună vechiă proverbială, éru templulă armenescă se numesce în limba nóstră vulgară nu « biserică, » ci « capisce, » ca și ală idolatriloră.

Ună cântecă haïducescă cântă :

« Vomă coborî noi la țără
« Ș'omă imblăti la săcară
« Pôně 'n mândra primăveră,
« Ș'omă egi la codru érá,
« La marginea șesulă,
« La capătulă-codrulă,
« În calea Arménulă » (2)

(1) *Hudobazev, Monumentele istorice ale religiunii armene*, (rusesce); Petersburg, 1847, p. 150—152, 207—209.

(2) *România literară*, suplem., p. VII, nr. 30.

A fostu unŭ principe moldovenescŭ cam smintitŭ, însă Românŭ de origină, Stefanŭ Rareșŭ, care merse și mai departe decâtŭ hoșii, comițendŭ în privința religiunii celei mai neofensive uniculŭ actŭ de netoleranță, menționatŭ în cronicile nŭstre : « pre Armeni, pre uniŭ « de bună voie, cu juruințe și cu daruri împlindu-ŭ, pre alții cu sila « ŭ-a botezatŭ. » (1)

Ș'apoi ce este și mai curiosŭ, tocmai acestŭ persecutorŭ iubia ŭă Armencă, cu care avu unŭ fiu, anume pe celebrulŭ mai în urmă prin vitejiele sêle Ionŭ-vodă celŭ Cumplitŭ, încâtŭ însăși gŏna contra ritului armenescŭ s'arŭ putê esplica, pe base psihologice, dacă nu prin caracterulŭ nebunatêcŭ alŭ principelui, încăi prin fanatismulŭ unei amante convertite la ortodocsiă (2).

Lăsândŭ însă la ŭă parte acêstă singură escepțiune de totŭ estravagantă, generalitatea istoriei române ni arêță pe Armeni, deși persiflați ôre-cum în unele nevinovate idiotisme ale limbei nŭstre, deși trăindŭ cam în disarmonie cu voîniciŭ de prin codri, totuși în faptă prosperândŭ și fôrte mulțămiiți pe țărmii Dunării, unde ei se stabiliău mai cu preferință în Moldova, ce le venia mai aprŏpe decâtŭ Țêra Romănescă în calea lorŭ din Oriinte.

Biserica armencă din Iași a fostŭ fundată în anulŭ 1395, êrŭ aceea din Botoșani încă în 1350, adecă înainte de așa numita descălecare a lui Dragoșŭ. (3)

Pe la 1418, sub Alesandru celŭ Bunŭ, alte 3000 de familie armenene, alungate din patriă prin ŭă invasiune persiană, se aședară totŭ în Moldova, distribuindu-se mai cu sêmă în orașele Sucêva, Hotinŭ, Botoșani, Dorohoiŭ, Vasluiŭ, Galați și Iași. (4)

Este învederatŭ, că acêstă nouă coloniă nu și-arŭ fi îndreptatŭ pașii spre România, să n'o fi precesŭ buna primire, pe care o avuseră deja coreligionarii lorŭ cei stabiliți de mai nainte.

În adevêrŭ, înseși fontănele istorice ale Armenilorŭ ni arêță între anii 1415—1445 unŭ vlădică alŭ lorŭ în Moldova, anume Ave-

(1) *Urechia*, t. 1, p. 174. — Totŭ de acêsta vorbește *Kazy, Historia Hungariae*, Tyrnaviae, 1737, t. 3. p. 80, într'unŭ pasagiŭ, pe care Gebhardi, Engel, etc. nu l'au înțelesŭ, aplicându-lŭ către Bogdanŭ Lăpușnianulŭ.

(2) Veđi opera mea *Ionŭ celŭ Cumplitŭ*, București, 1865, p. 6—7.

(3) *Soutzo, Notions statistiques sur la Moldavie*; p. 53.

(4) *Pray, Dissertationes historico-criticae*; Vindob. 1775, p. 170. — *Wolf, Beschreib. der Moldau*, t. 2, p. 60.

dică, (1) éru peste unŭ secolŭ și jumătate, acestŭ episcopatu eterodocsŭ avea în fruntea sea pe unulŭ numitŭ Iónŭ, a căruia reședință era în Sucéva, adecă chiarŭ în antica capitală a Moldovei. (2)

Totŭ acolo, pe la mișŭ-loculŭ secolului XIV, unŭ Arménŭ edifică uă monăstire în numele Sântului Axentie, în partea occidentală a orașului, unde se conserva pînă mai dă-ună-șŭ uă pétră sepulcrală cu inscripțiunea : « aci jace Agopșa , fundatorul acestuŭ locașŭ în anulŭ 1551. » (3)

Pe la 1600 Bogdanŭ Donovacŭ zidi éráșŭ în Sucéva , în numele Pré-curatei Fecióre Maria , uă altă monăstire , pe care o găsimŭ în flóre încă în 1707. (4)

În fața unorŭ asemenea fapte , estrase din monumentele armene propriie , éru nu din ale nóstre, este imposibilŭ de a se mai îndoi cineva despre mărimea toleranței religioase a Românilorŭ pentru acestŭ ritŭ în cursŭ de mai bine de cincŭ secolŭ !

Următorulŭ documentŭ din 1669, aflătorŭ în originalŭ în Arhivul Statului din Bucuresci, pachetulŭ monăstirii Golia , va servi a mai complecta concludsiunea de mai susŭ, basată esclusivamente pe izvóre istorice esterne :

« Adecă eŭ Chirilă, șoltuzulŭ armenescŭ de tîrgŭ de Sucévă, și cu
« feciorulŭ meŭ cu Drăghici, scriemŭ și mărturisimŭ cu acestŭ ade-
« vîratŭ zapisŭ alŭ nostru , de nimenŭ nevoiți nici asupriți , ci de a
« noastră bună voie , amŭ vîndutŭ a noastră dréptă ocină și moșiă, uă
« falce de viiă la tîrgŭ la Țotnarŭ în délulŭ Mândru, între viiă lui
« Ivanŭ potropopolŭ armenescŭ din josŭ și între viiă lui Marco ar-
« ménulŭ din susŭ , care falce de viiă ne-aŭ fostŭ nouă moșiă de la
« moșŭ nostri și de la părințiŭ nostri, acésta o amŭ vîndutŭ noŭ pă-
« rintelŭ Macarie egumenulŭ de la sânta monăstire de la Golia de
« tîrgŭ de Iași, dreptŭ cincŭ-șecŭ de lei bătuți ; și ne-a datŭ părin-
« tele egumenulŭ toți acești bani 50 de lei bătuți, întru mânele
« nóstre, de 'nainte potropopolŭ Ivanŭ celŭ armenescŭ de Su-
« cévă și feciorulŭ seŭ popa Simionŭ și Cărstea ginerele Chirilei , și

(1) *Barancz, Viețile celebrilor Armenŭ în Polonia* (polonesce), Lemberg, 1856, p. 55.

(2) *Ibidem*, p. 141.

(3) *Ibid.*, p. 5.

(4) *Ibid.*, p. 80, 31.

« Luca arménii, și Tudori neguțătorul și Mihalache neguțător și
« de 'naintea a mulți neguțători și ómeni buní etc. » (1)

Acestú documentú, în care vedemú preuți și potropopí armení, pe de uă parte confirmă datele dejă cunoscute despre libertatea cultului lorú în România, éru pe de alta ne mai înzestréază cu uă noțiune nouă fórte importantă, și anume, cumcă burgesia arménă era atâtú de respectată în unele orage ale nóstre, încátú la Sucéva, bună órá, ea posedea uă administrațiune municipală separată, în fruntea căriia se afla în 1669 Chirilă « șoltuzú armenescú ».

Se scie, că cuvéntulú *șoltuzú*, derivatú din *Schultheiss* germanú, desemna altă-dată, în limba de dincolo de Milcovú, pe capulú municipalú, pe care Muntenií îlú numíau « județú ».

Acéstă esistință a unei organizațiunii comunale armene neatérnate de acea romănescă, ba încă tocmai în vechia reședință princiară Sucéva, demonstră ea singură înaltulú gradú de favóre, nu numai religioasă, ci chiarú politică, ceea ce este negreșítú cu multú mai gravú, pe care străbunil nostri nu s'aú sfiitú d'a o acorda laborioșilorú óspeți, veniți aci de sub pólele Caucazulú.

Cată să observámú, că Armenií scieau a se areta în impregiurările cele mai momentóse destulú de buní patrioți románi spre a fi meritátú cu totú dreptulú uă asemenea distincțiune.

În secolulú XVI, sub vodă Iacobú Despota, pe cândú boerií moldoveni se resculară contra acestuí nefericitú martirú alú civilizațiunii occidentale, numai Armenií se întreceau care de care în manifestări de devotamentú pentru dânsulú, fiindú espuși astú-felú, în urma catastrofei, a suferi tótă urgia învingătorilorú (2).

În 1671, domnindú în Moldova Duca-vodă, Arnăutú lacomú de baní și de sânge, Armenií au fostú éráși cei de 'ntéii de a lua parte la uă conspirațiune curatú națională, în capulú căriia se pusese faimosulú serdarú Hâncu (3), prototipulú spiritului de opozițiune în România, remasú nemuritorú prin proverbiulú moldovenescú : « vodă vrea, Hâncu ba ».

Revolta fu nenorocită.

(1) *Archiva istorică*. t. 1, partea 1, p. 139.

(2) *Sommer, Vita Despotae*, p. 46.

(3) *Pray*, loco citato.

Conjurații au fostu învinși într'ua bătăliă de lîngă Chișinău și siliți a fugi din țeră.

În orî-ce casă însă, Armeniî se potî lăuda de a fi jertfitî și ei capetele lorî, astă-dată, ca și în timpîi cel vechî, d'împreună cu părințiî nostri, pentru isbânda causei române...



VI

LIPOVENII.

Românii numesc Lipovenii diferitele secte religioase exclusivamente muscălescii, dintre care una avusese de fondator pe un eresiarcă Filip, de unde i-a și rămas numele de Filipovenii, prescurtat apoi în limba noastră prin suprimarea unei silabe. (1)

De și numărul acestor secte este foarte mare, deosebindu-se una de alta prin mii de nuanțe, totuși se obișnuiesc în genere a le împărți în două mari categorii : *popovscina* adică ereticii cu preuți și *bezpopovscina* sîu ereticii fără preuți. (2)

Dintre acești din urmă, secta cea mai periculoasă este aceea a așa numiților *scopiți*, ce se disting nu numai prin barbara mutilațiune a ei-înșii, ci încă prin o ardere criminală de a supune acestei operațiuni pe alții, cîștigîndu-i adepți prin forță, prin înduplecare sîu prin corupțiune : ori-cine dintre dînșii reușește a face două-spre-dece proseliți, dobîndesce venerabilul titlu de apostol.

Această sectă, apărută în România pentru prima oară în secolul de față, a fost singura espusă la un grad oare-care de persecuțiune, în privința căreia etă ce scrie un Lipoveniu născut și trăit în Moldova, într-o operă, foarte interesantă pentru istoria tuturor sectelor muscălești din țările noastre :

« Scopiiți au fost alungați din Rusia sub imperiul Alesan-
« dru I, fiind considerați ca cele mai fetide capre din turma lui
« Cristii.

« Căutîndu refugiu la Iași, ei fuseseră dintru 'ntîi respinși din toate
« părțile, pînă ce alergară, în fine, la mitropolitul Veniamin, supli-

(1) *Vernav, Physiographia Moldaviae*; Budae, 1836, p. 16.

(2) *Krasinski, Histoire religieuse des Slaves*; Paris, 1853, p. 371.

« cându'lă cu umilință de a'î protege, sub cuvântūmînci unostū cumcă
« tótă dissidința lorū de cătră biserica resăritenă n'a , consista de
« cătū numai în usulū de a se castra.

« Mitropolitulū, ca unū părinte îndurătorū, mai fiindū încă înge-
« latū prin ipocrisia lorū , i se făcu milă de aceste oi retăcite într'ua
« țeră străină, încătū îi luă sub ocrotirea sea , cu condițiunea însă
« ca ei se frecventeze regulatū biserica metropolitană, să se împărtă-
« șescă din santele Taîne câte de trei ori pe totū anulū, și să nu mai
« castreze pe nimeni, mai cu sémă dintre Romăni.

« Cu acéstă rēnduială scopiții aū petrecutū în Moldova aprópe
« două-deci de ani, bucurāndu-se totū-d'a-una de favórea mitropoli-
« tuluī.

« În sfērșitū, fiindū indusū în bănuială chiarū de către cei-l-alți
« Lipoveni, carī se iritaū de a nu posede celū pučînū în aceiași pro-
« porțiune grațiele capuluī bisericeī moldovene, mitropolitulū se de-
« cise într'o ȓi a se încredința elū însuși despre sinceritatea scopiți-
« lorū, invitāndu-i la unū prānȓū și oferindu-le nesce bucate de carne,
« ceea-ce este în oróre la acéstă sectă.

« Puși în pozițiune de a fi desmascați, ei se turburără, încopură a
« striga, și se aruncară cu amenințări asupra archiepiscopuluī , carele
« d'abăia putu scăpa din mănele lorū, fugēndū și închidēndu-se într'ua
« odaiă.

« După acéstă probă, mitropolitulū, retrăgēndū protecțiunea ce o
« dedese scopiților , îi lăsă pe mănele puterii laice , cu atātū mai
« multū, că tocmai atunci ei mai cutețaseră a castra pe unū Romănu.

« Divanulū îi osāndi la pedēpsa de a fi impușcați.

« Speriați de acéstă otărire , ei parte emigrară în Țera Romă-
« nescă, de unde aū fostū siliți a trece în Turcia, parte căutară spri-
« jinulū consulatuluī rusescū, obligāndu-se înserisū a nu mai castra
« pe nimeni ». (1)

Așa dară toleranța religiósă a Romănilorū se întindea în fondū
pônē și asupra pernicioseī secte a scopiților , pe care autoritatea civilă
a țerei se vēdu forțată a o înfrēna numai în urma unor violințe și
abusuri nepomenite, fără să fi avutū în vedere cătuși de pučînū, sēu

(1) *Călugerulă Partenie, Călătoria prin Rusia, Moldova, Turcia și Pale-
stina*; (rusesce); Moscva, 1856, t. 1, p. 178—180.

fără a fi cercetați măcar, dogmele teologice, ritualul și cultul acestor furioși propagandiști ai castrațiunii.

Cât despre cei-l-alți Lipoveni, mai inofensivi prin eresurile lor, nemic și nimeni nu'i-a împiedicat nici uă-dată de a funda pe teritoriul românesc colonie întregi, de a zidi biserice și monăstiri în sensul propriu lor credințe, de a locui în orașe și prin sate, de a avea un cler separat, mai pe scurt de a usa de toate avantajele libertății religioase, fără cea mai mică șicană din partea administrațiunii civile sau eclesiastice.

Etă ce ne mai spune în această privință călătorul lipoveniu, pe care îl citărmu deja asupra sectei scopiților :

« La distanță de patru poste de la Iași, nu departe de târgul Făl-ticeni, între apele Moldova și Siret, este satul Manușlovca, « al căruia toți locuitorii sunt Muscali eretici, în număr de uă sută « de case și mai bine, veniți aci din Rusia sunt acum peste 150 de « ani.

« În apropierea satului se află trei schituri, unde petrecu călugării « și călugărițele lor.

« Acestă colonie nu profesă uă singură credință, ci mai fiă-care « dintre ei formeză câte uă sectă individuală, discutându și certându-se « se mereu unii cu alții asupra puncturilor de doctrină ». (1)

Autorul lipoveniu scriind aceste rânduri în 1855, se constată dar, cumcă satul Manușlovca fusese fondat încă mai înainte de anul 1700, adică tocmai în acea epocă, în care d'ânteu reformele bisericești ale celebrului patriarcă moscovit Nicon și mai în urmă porunca lui Petru cel Mare, relativă la raderea bărbelor, produsese uă adevărată perturbațiune în spiritele Muscalilor, îndemnându pe cei mai fanatici dintre ei de a căuta uă altă țără, mai puțin reformatrice și mai multă barbo-filă.

De atunci în coce, în cursu de unu secol și jumătate, sectarii, fugăriți din Russia și așezați în Manușlovca, își mântinură în linise erezul lor, de și tocmai în vecinătate, cale de vr' uă câte-va césuri, există uă monăstire românească foarte ortodoxă, numită Vorona.

Călătorul lipoveniu mai descrie încă mai multe alte asemenea colonie de eretici în diferitele părți ale Moldovei, precum, de exemplu

(1) Ibidem, p. 78.

satul Socolinți de lângă Sucéva, la depărtare numai de uă aruncătură de ochi de la mănăstirea Dragomirna, creațiunea familiei Movilescilor și unul din culburile cele mai renumite ale ortodocsiei în Bucovina. (1)

Aceste detalii, estrase toate dintr'o fântână proprie așa zicându-lipovenescă, ni se par a fi pré suficienți spre a demonstra într'un mod palpabil toleranța religioasă a naționalității noastre pentru feluritele secte, resărite din brazda ordoxie, precum amă mai demonstrat-o deja mai sus, prin uă lungă serie de probe documentale, în respectul protestanților, a catolicismului, a musulmanilor și a ritului arménu...



(1) Ibid., p. 18.

VII

JUDAISMULU IN ROMANIA.

Nu credem, ca pe totă fața pământului să fi existat cându-va vre-ură altă naționalitate atât de universalmente persecutată, atât de universalmente desprețuită, atât de universalmente urficioasă, precum a fost mai în toți timpii și mai în toate locurile vagabunda posteritate a lui Israel, a căruia istorie se pare a fi o lungă demonstrație a unei urgie fatale și misterioase.

Cele de mai multe ori această neîmblândită gonă contra Evreilor avea un caracter religios în totă puterea cuvintului, mai cu seamă în sinul popoarelor creștine, al căror fanatism își făcea o plăcere de a-i confunda la un loc cu răstignitorii lui Cristu, de și Sublimul Mântuitor al omenirii ne poruncește a ierta, eră nici decum a ne resbuna asupra ucigașilor săi.

România formează una dintre cele două-trei excepții izolate din această regulă generală : străbunii noștri au acordat totu-dé-una Israelitelor, se mai bine zicându diferitelor confesiuni iudaice, mai multu se mai puțin depărtate de la legea primordială a lui Moise, întocmai aceiași toleranță, de care se bucurau la noi toate culturile eterodocșe, creștine și necreștine.

Dorindu a arunca aci o rădă de lumină asupra acestei cestiuni, pînă acum atât de obscure, noi suntem dator, mai înainte de toate, de a distinge cu stăruință trei faze cu totul deosebite în istoria Israelitelor pe țărmii Dunării, fără nici un nod de legătură una cu alta, și anume iudaismul primitiv, iudaismul spaniol, iudaismul polon.

§ 1

JUDAISMULŢ PRIMITIVŢ.

Se pretinde , cumcă imperatulŢ Traian ar fi găsitŢ deĵă în Dacia stabilimente de Evreĵ , încătŢ d. Vaillant nu se sfiesce a esplica numele tĕrguşorului Adjud din Moldova prin etimologia *Ad-Judaeos*, adică o coloniă jidovăscă (1), uĵtândŢ din zăpăcélă , că mai este încă unŢ Aĵud în Transilvania , pe care séu arŢ trebui să'lŢ ebraisămŢ şi pe acela , orĵ să le lăsămŢ în pace pe amĕnduoe ; iar SasulŢ Haner , mergĕndŢ şi mai departe cu escentricitatea unei filologie reĵ înĵelese , deduce numele oraşului TălmăciŢ din cuvĕntulŢ Talmud , (2) uĵtândŢ şi elŢ ce-va , şi anume că Mişna , primulŢ monumentŢ alŢ talmudismului , este cu multŢ posterióră cuceririi Dacieĵ.

Nu e mai puĵinŢ contrariŢ regulelorŢ unei critice rigurose de a cănta memoria judaismului primitivŢ în numeroasele localităĵi fôrte antice , cunoscute din vechime în gura poporului românŢ sub numele de Jidova , precum uă cetate de lŵngă Câmpu-lungŢ , unŢ munte de lŵngă Zlatna , mai multe burguri transilvane , menĵionate în documentele ungureşci sub forma de Sidovăr , (3) satulŢ Jidovsciĵa dintr'unŢ crisovŢ muntenescŢ din 1429 , (4) şi altele.

Derivaĵiunea cea mai probabilă a tuturorŢ acestorŢ denumiri vine nu de la Evreĵ , ci din numele Suzidava , comunŢ mai multorŢ localităĵi din epoca independinĵei dacice , şi carele , din cauza consonanĵei între *s* şi *z* , trebuia naturalmente să se prescurteze cu timpulŢ , de 'nteĵ în *Szidava* şi apoi în *Jidova*.

Cu tŵte astea , noi nu voimŢ a tăĵădai esistenĵa IsraeliĵilorŢ pe ţermiĵ Dunăriĵ mai 'nainte de cucerirea lui Traian , cu atâtŢ mai multŢ că noĵe înşi-ne ni se întĕmplase a descoperi în districtulŢ Hotinului , celŢ mai nordicŢ alŢ Besarabiei , uă monetă jidovăscă din ĵilele lui MacabeŢ ; nu credemŢ însă a fi posibilŢ , séu celŢ puĵinŢ oportunŢ , de a aprofunda , de uă-cam-dată , mai cu sémă aci , întinde-

(1) *La Romanie*, charta Dacieĵ.

(2) *Historia ecclesiarum Transilvanicarum*, lib. 2, p. 38.

(3) *Archiv des Vereins*, t. 2, p. 154.

(4) *Venelin*, op. cit. p. 56.

rea și norma situațiunii Evreilor în Dacia în acelă periodă semi-fabulosă din istoria naționalității noastre.

Prima mențiune pozitivă, sigură, lămurită despre contactul Românilor cu judaismul, ba încă numai preste Dunăre, adevă în așa numita provincie a lui Aurelian, noi o găsim în prețioasă relațiune a rabinului Beniamin de Tudela, carele visitase fruntăriile Macedoniei înainte de anul 1170, lăsându-ne următorul curios pasagiū :

« De 'ncolo de râul Sperchio se începe Valachia, ai căria locui-tori, așezați pe munți, își dau numele de Valachi... »

« In țutul ei se asemănă căpriorilor, făcându mereu incursiuni în Grecia pentru pradă și hoție. »

« Nemi nă cutedă a'i înfrunta în resbel și nici un rege n'a fost în stare de a'i birui. »

« Ei nu se pră tinu de legea creștinescă, dau copiilor nume e-braice și numesc pe Evrei frați, cea ce îndemnă pe unii de a le atribui o origină israelită. »

« Cândă apucă pe un Jidov, îl despăia, dar nu'l ucid, pre-cum sunt deprinși a ucide pe Greci... » (1)

Lăsându la uă parte glumeta absurditate de a dice, că Români se trag din Israeliți, simplu numai pentru că, asemenea puritanilor englesi, ei obicnuia adesea ori, chiar în secolul XVII, nește nume luate din vechiul Testament, precum, de exemplu, în familia princiară a Movilescilor vedem un Ieremia, un Simeon, un Gabriel și pănă și un Moise; lăsându la uă parte acestă porțiune de totu ridicolă din narațiunea lui Beniamin de Tudela, noi ne vom mulțami de a constata numai strălucita mărturie a naivului rabin despre estrema toleranță a străbunilor nostri pentru religiunea Evreilor.

« Frate » este una din cele două vorbe, prin cari debută istoria limbei române.

« Torna fratre », adevă « întorțe-te, frate », striga în secolul VI, sunt acum uă mii trei-sute de ani, voluntari români din armata grecă în focul unei bătălie. (2)

(1) Veđi testul ebraic în « Archiva istorică », t. 2, p. 25.

(2) Thunmann, *Untersuchungen ueber die Gesch. der westlich. Voelker*; Leipzig, 1774, p. 341.

Acéstă exclamațiune, conservată în cronica bizantină a lui Teofanț, e cea d'ânteiū revelațiune a graiului românesc.

D'atunci și pôně astăđi cuvântul « frate » este acela, ce resonă mai desū decâtū orī-și-care altulū în gura Românului : « ascultă, frate », ȑicemū noi uniī către alȑiī, chīarū atunci cāndū ne intēlnimū pentru prima óră, fără a ne mai fi cunoscutū vre-uă-dată.

Beniaminū de Tudela atestă, cumcă străbuniī nostri, ducēndū uă viēțā pe jumătate selbatecă în munȑiī Macedonieī, acordaū pôně și Evreilorū acestū dulce epitetū de « frate », tocmai în acelū secolū, în care Francesiī și Englesiī, ce ne aruncă astăđi în obrazū acusaȑiunea de netoleranȑă religiósă, credeaū că nu este destulū ca regele se iea pelea Jidovului, ci mai trebuia încă ca subalterniī să'ī mai iea și maȑele : « ut quos rex excoriaverat, comes evisceraret ». (1)

Nu mai puȑinū interesante sunt cuvintele rabinului israelitū despre obiceiul bandiȑilor românī de a ucide pe Grecī, pe cāndū în privinȑa Evreilorū ei se mărginaū numai cu prédă.

« Capulū plecatū nu'lū taie sabia », ȑice unū proverbū străbunū, de la care părinȑiī nostri nu s'au abătutū nici-uă-dată.

Greciī se luptaū, și étā de ce Românulū, iritatū prin resistinȑă, le da cu furia lovitura de mórte; Jidovulū gerpuia cu umilinȑă la picior-rele celui mai tare, și Românului i se făcea milă de atāta ticălogia.

Astū-felū, în frumósă canȑonetă a lui Alexandri, Herȑeu Boccegiulū scapă sǎnētosū din mǎnele hoȑilorū din codrulū Herȑei, strigādu-le : « noi suntemū ómenī bunī cu *friki* », pe cāndū unū creȑtinū Grecū sétū chīarū Românū, ar fi căđutū mortū cu arma în mână...

§ 2

JUDAISMULŪ SPANIOLŪ.

Spania a fostū alternativamente paradisulū și infernulū némului evreescū.

Sub dominaȑiunea Arabilorū în provinciile meridionale ale peninsulei pireneice, Israeliȑiī s'au bucuratū, într'un intervalū de

(1) Cattaneo, *Memorie di economia pubblica*; Milano, 1860, t. 1 p. 37.

cinci sêu gése secolî , de uă putere politică atât de întinsă, precum n'o avuseseră, pôte, nicî chiarû strămoşii lorû din Palestina sub sceptulû lui Davidû şi alû lui Salomonû.

De aci însă, îndată după căderea califaturilorû mauresce de la Toledo, de la Cordova şi de la Saragosa sub loviturile creştinilorû, tótă urgia cerulû, prin organulû regelû Ferdinandû, poreclitû celû Cato-licû, şi alû ministrulû seû, teribilulû cardinalû Ximenes , s'a lăsatû cu atâta violinţă asupra elementulû israelitû, în câtû numai în anulû 1492 optû sute mii de Evrei aû fostû siliţi a părăsi încântătoarele regiuni ale Esperidelorû, căutându unû refugiû în alte ţere mai puţin fanatice, afară de vr'ua patru-şeci de mii, remaşi în Spania cu condiţiunea de a îmbrăţişa lumina Evangeliulû. (1)

Respingî succesivamente din Francia , din Italia , din Germania , din cuiburile cele mai ilustre ale civilisaţiunii occidentale, Evreii spaniolî aû aflatû uă primire cordială , dintre tôte ţerele creştine , numai pe două ţermuri fôrte depărtate unul de altulû , pe litoratulû niderlandesû şi pe malurile Dunării , adecă la acele două popóre , ale că-rora toleranţă religiósă , emanată dintr'unû decretû providenţialû , nu s'a desminţitû nicî uă dată în cursû de vécurî ; căci, în adevêrtû, unde ôre se adăpostiaû hughenotiî după revocarea edictulû de Nantes şi Voltaire cândû premedita vre-unû nuoû fulgerû contra bigotismulû, dacă nu totû în flegmatica Olandă ? iar în privinţa Romănilorû, o probéză totalitatea studiulû nostru de faţă.

Muntenia a fostû în Oriinte principalulû asilû alû Evreilorû spaniolî, unde ei erau nevoiţi a se opri cu voe sêu fără voe, ne mai putêndû a trece înainte spre nordû, fiindû-că tocmai atunci torturele cele mai oribile îi aşteptă în selbatega Ungariă. (2)

Unû israelitû veneţianû , rabinulû Lattes , (3) posedă în limba ebraică unû preţiosû manuscriptû despre istoria judaismulû spaniolû din imperiulû Otomanû , compusû în anulû 1523 pe insula Candia de către unû Elias Capsali.

(1) *Beugnot, Les Juifs d'Occident; Paris 1824. — Depping, Les Juifs dans le moyen-âge.*

(2) *Bonfinius, Rerum Hungaricae*, lib. 4 , sec. 5 , ed. 1581 , p. 718 , sub anulû 1496.

(3) *Luzatto, Notice sur Abou-Jousouf Hasdai Ibn-Schaprouit; Paris 1852 p. 9, nota.*

Acastă operă ar putea, negreșit, să arunce uă mare lumină asupra imigrațiunii evreesci în Țăra Romănescă în secolii XV și XVI.

Ceea ce vomu spune însă de uă-cam-dată poî din parte-ne, chiaru mai 'nainte de a cunósce cătu-și de puțin manuscriptul în cestiune, este profunda convicțiune, că elu aru veni a confirma în modul celu mai strălucit factul toleranței religiose, ce a gustat-o totu-d'a-una în Muntenia acea speciă de Jidovi, pe cari străbunii nostri, în considerațiunea venirii lorî din Occidente și a usului tradiționalu alu limbei spaniole, îi distingeau de toți cei-l-alți israeliți prin epitetul de « Frânci ».

Ne va adjuge a constata aci numaî atăta, că pe la 1573, sub vodă Alesandru Mircea, unu Evreu spaniolu, fără a se boteza și fără a'și schimba măcaru numele, Șainu fiulul lui Iosifu, cunoscându bine limba slavonă, reuși a se ridica pôně la trépta de unulî dintre secretariî domnesci; (1) cela ce, de siguru, nu se va găsi nicăiri în istoria Franciei séu a Angliei, unde Jidoviî erau atunci legalmente considerați ca nesce dobitoce necuvintătore : « comme les animaux ». (2)

Sub Mihaî celu Vitézu, ce e dreptu, s'a întemplat și în Muntenia, anume în Bucuresci, o mică mișcare anti-israelită; ascultați inse cum o descrie nemuritorul Bălcescu :

« Porunca domnăscă eșise, ca toți Turciî, ce se află în Bucuresci, « să se adune la casa vistierului Danu spre a li se căuta și răfui datoriele.

« În dată ce Turciî se grămădiră în acea curte, Mihaîu cu boeriî « seî eși de 'naintea ostașilor și a poporului, setosu de resbunare, « ridică stégulî libertății și poruncindă să se incungîore curtea, puse « de patru părți de deteră focu casei, unde erau Turciî adunați, și 'i « impuscară cu tunurile, cu cari îngrijise mai de 'nainte a incongiura « curtea și casa.

« Pe lóngă Turci, căți-va Evrei fură măcelăriți.

« Acésta nu izvorî dintr'o netoleranță, dar căci Evreiî, atunci în « mare favoru pe lóngă Turci și sultanu, se împreună cu acestiia « ca să prade țăra și să'i facă stricăciuni... » (3)

(1) Venelin, op. cit., p. 205.

(2) Merlin, *Répertoire de Jurisprudence*; articolu : Juifs.

(3) *Revista Română*, 1861, p. 283—284.

La începutul secolului XVIII, sub Stefan Cantacuzino, cronicile ne mai povestesc încă un act de cruzime contra Evreilor, totuși în Bucuresci, dărâmându-se sinagoga lor din ordinea lui însuși vodă.

Dar națiunea nu pōte fi responsabilă de absurditatea individuală a unui principe absolut, pe care aceleași cronicile îl zugrăvesc în următorul mod :

« Era omu nestatornicu în cuvinte și în fapte, și în jafuri fără cale și fără dreptate, atâta cât n'a rămasu episcopu, egumeni, călugări, neguțătoru, boeră, mari și mici, cari să nu fie jefuiți și prădați... » (1)

Ei bine, hahamii avură atunci celă puțin mângăierea de a suferi de împreună cu episcopii !

Din Țara Românească Francii se încercară cu timpul de a se respândi și de acolo de Milcovu, de unde însă sciea să-i respingă sistematic, prin uă concurență comercială frauduloasă, dacă nu chiar prin calomnie, rivalitatea Evreilor poloni, despre cari va fi locuți și rëndu de a vorbi mai la vale.

Colonelul rusec Andrei Meier, carele visitase România pe la 1790, după ce ȳice că cărțile bisericesci ale Francilor din Iași sunt scrise în limba spaniolă cu litere ebraice, mai adăunge apoi : « după opiniunea tuturor, acești Jidovi sunt mai onești decât acei din Polonia ». (2)

Astăzi nu există în totă Moldova unu singuru Evreu spaniol, deși nu l-a gonitu de acolo netoleranța religioasă a Românilor, ci numai și numai persecuțiunea mercantilă din partea israelitilor țesesci.

Afară de unu gradă ore-care mai dezvoltat de onestitate, Francii se deosebesc de cei-l-alți Jidovi prin uă dosă mai mică de fanatism, ținându-se mai cu preferință de legea lui Moise propriu ȳisă, adică de învățatura vechiului Testamentu, decât de ciudatele comentarii ale Talmudului.

Dovēda cea mai pozitivă în acestă privință este, că tocmai din sinu

(1) *Magazinul istoric*, t. 5, p. 179.

(2) *Opisanie ożakovskĭia zemli (Descrierea țerei de Ożakob)* Petersburg, 1794, în 8, p. 58.

Evreilor spanioli din Țera Romănescă a eșit unică sectă israelită, care formeză o doctrină intermediară între mosaismul și creștinismul, ba încă se poate dice că se împacă mai lesne cu Evangeliul decât cu Biblia.

Iacobul Iosif Franck, senu mai bine dicendul Frăncul, se născu în Țera Romănescă pe la 1728.

Fără a îmbrățișa în totu preceptele creștinismului și fără a respinge érași în totu tradițiunile mosaice, elu făcu însă unu mare pasu înainte, recunoscendul divinitatea lui Cristu.

« Moise și Evangeliul sunt învățătorii nostri — dicea elu, — « éru Talmudul trebuie respinsu, de vreme ce coprinde în sine blăs-temuri contra lui Dumnezeu ».

Isbutindul a câștiga o sémă de ucenici și setosul de a răspândi ideele séle futru unu cercu mai întinsu de cum era pe atunci mica comunitate israelită spaniolă din Muntenia, acestu Luther alu judaismului s'a transportat pe la 1750 în Polonia, care era în toți timpii ca unu imensu oceanu de evreime.

Astă dată însă Frăncul nostru o păți reu.

Calomniat de cătră talmudiști, elu fusese întemnițat și apoi forțat a fugi în Germania, unde muri la Offenbach, în ducatul de Hessen-Darmstadt, lăsandul interesantei séle secte semi-creștine numele de « frankiști ». (1)

Grăbiți a adjuge cât mai curendul la conclusiune, ne vomu opri aci în privința judaismului spaniolu, mulțamindu-ne de a fi probat, cu istoria în mână, cumcă acei, ce esercitaseră în contra'i oă netoleranță religioasă, au fostu, ca să nu dicem că mai sunt încă și astă-zi, numai dora Jidovii din Polonia, frați ai loru de sânge și coreligionari de credință, în protiva căroră plângerile Frăncilor ar trebui să fiă mai-mai totu atât de amare ca și ale noastre proprie...

§ 3

JUDAISMUL POLONU.

Precum Țera Romănescă dete ospitalitate Evreilor spanioli, totu așa Moldova primi în sinu'i pe acei poloni, numiți vulgarmente Lehi.

(1) Veđi disertațiunea lui Czacki despre Evrei polonesee, în *Dziela*, t. 3, Poznan, 1845, p. 191, nota 235; și *Peter Beer, Histoire des sectes religieuses des Juifs*; Brunn, 1823.

Afară de unele diferențe teologice (1), Jidovii din Polonia diferă totu-d'a-una, într'unu modu foarte pronunțat, de coreligionarii lor din Spania, atât în privința fizică prin unu exterioru așa dîcîndu abastardit, despoiat cu totulu de acea expresivitate orientală, ce distinge de la prima vedere figura unu Frîncu, precum și în privința filologică prin usulu unu jargonu germanu foarte corupt; cea-ce face naturalmente, că Evreulu polon și acelu spaniolu nu sunt în stare nu numai de a simpatiza, ci nici măcaru de a se înțelege unulu cu altulu.

În secolulu XV, pușinu timpu după fundarea Moldovei, Israelii leșesci începură deă se arăta din cându în cându dincolo de Milcovu, desfătându-se, ca și astăzi, mai cu sémă în acele ramure comerciale, pentru cari se cere mai pușină muncă și mai pușină pudore, rezultându totu-d'ună-dată unu mai bunu câștigu.

Astă-felu, de exemplu, vecinătatea Tătarilor, necontenitele invasiuni, perpetua stare de resbelu, procurau Evreilor din Moldova uă speculă foarte lesnicioasă și în celu mai mare gradu lucrativă, rescumperându din mânele păgănilor cu unu prețu micu pe robii cei mai de frunte, căroră apoi le vindeau libertatea pentru uă sumă îndecită.

Doșadă, între altele, este uă scrisore a marelui Ștefanu către principele polon Alesandru Iagello, în care citim următoarele :

« Ambasadorulu tău găsi aci în Moldova la unu Evreu pe uă domnă leșescă, rescumpărată din robia tătară, și ne avîndu bani cu ce să plătescă Jidovulu, puse chiezașu pe boerulu nostru Teodoru „stăroste de Hotiaș, pentru suma de 120 galbeni unguresci roșii... » (2)

În zilele lui Ștefanu celu Mare unu galbenu era atât de scumpu, încatu în archivulu Statulu din Bucuresci se află documente despre vinderea unu satu întregu pentru 75 de galbeni : vă puteți dară închipui imensele profituri, ce le scotea fără nici uă bătae de capu speculațiunea judaică din rescumpărarea prizonarilor de resbelu !

Însă epistola lui Ștefanu este importantă nu numai pentru caracteristica comerțulu evreesc, ci încă mai cu deosebire în respectulu toleranței religioase, arătându că guvernulu român ingăduia

(1) Buxtorf, *Synagoga Judaica*; Basilae, 1690, p. 8.

(2) *Actele Rusiei Occidentale, publicate de Comisiunea Archeografică* (rusesce); t. 1, p. 1803.

legalmente, ca uă creștină să fiă sclava unui stăpân Israelit, cea ce ar fi revoltată în acea epocă toate spiritele din țările cele civilizate ale Occidentului, ce se încercă astăzi a ne recomanda precepte de moderațiune, în locu de a le studia ele înseși în istoria Românilor.

Nu mai vorbim nimic despre înaltul grad de siguranță, de care se bucura averea Jidovilor sub administrațiunea aceluia teribilu Ștefanu-vodă, dinaintea căruia pălău sultanii și regii: unu ambasadoru polon, ne-avându cu ce să rescumpere pe uă domnă compatriotă, se vede silitu a intra în negociațiuni, oferindu Evreului cautiunea prefectulu de Hotin, care, după ierarchia boerescă de atunci, era unul din cei mai mari demnitari ai țerei. (1)

În secolul XVI toleranța religioasă a Moldovenilor pentru Jidovi din Polonia merse mai departe decum o pôte permite rațiunea de Statu chiaru în zilele noastre.

Astăzi, pe la anul 1540 cronicarul leșescu Martinu Bielski povestesc, cum-că Evreii se apucară a converti pe mai mulți Poloni spre iudaismu, essecutându asupra-le ceremonialulu circumcisiunii și apoi trimițendu-I deja catechisați în Moldova, unde acești creștini jidoviți găsiu unu refugiu contra persecuțiunii clerulu catolicu. (2)

Uă toleranță religioasă pōne la unu asemenea punct, — este unu abusu sēu uă nebuniă de toleranță!!!

Cu toate astea, în 1578 Domnulu Petru celu Schiopu decretéză de uă dată alungarea tuturor Jidovilor poloni din Moldova.

Etă uă gōnă contra legii lui Moise! voru striga, negreșitu, acei ce caută cu ori-ce preț de a zugrăvi națiunea noastră în fața Europei ca pe unu monstru de fanatism și de crușime.

Din norocire, actulu de izgonire s'a conservatu pōne astăzi în arhivulu municipalu din Lemberg, fascicolu 516, Nr. 109, și nu co-prinde în sine nici unu cuvântu, nici uă silabă, nici uă virgulă în privința religiunii.

« Comerțianții Evrei facu uă concurență mincinosă neguțătorilor

(1) *Letopisețe*; t. 1, p. 104.

(2) *Kronika polska*; Krakow, 1597, p. 580.

« moldoveni, și tocmai de aceia, nici mai multă nici mai puțin, noi îi scotem din țară », dice principele român. (1)

Să fie ore acesta uă notoleranță religioasă ?

Atunci cătă s'o mai imputăm de asemenea ilustrului Montesquieu, din gura căruia eși uă idee analogă : « libertatea comerțului nu este ca neguțitorul să facă totă ce-i place..... » (2)

Decretul lui Petru celă Schiopă nu putea să dureze multă.

În secolulă XVII Evreii leșesci începură din nou a năvăli de peste Nistru, mai alesă din cauza grozavelor torture, la cari îi supuneaă Cazacii Zaporojeni, emancipați de sub jugul Poloniei și se toși de a'și resbuna pentru tôte, câte suferiseră mai 'nainte, ca țerană, din partea Jidoviloră arendași. (3)

Archidiaconulă arabă Paulă de Aleppo, carele petrecu în România în timpulă lui Mateiă Bassarabă, dice între altele :

« Eyreulă Iankel, refugitū acum în Moldova, ne-a spusă fôrte multe lucruri despre barbaria hatmanului căzăcescă contra Jidoviloră ». (4)

Găsitū-s'a ore pe atunci vre-ună Evreă ca să povestescă altora barbaria Romăniloră ?

Nu.

În secolulă XVIII, sub dominațiunea fanarioțiloră, ne întâmpină în cronica greco-moldovenescă a lui Amiras ună factă, prin care noi amă pută încheia acestă lungă galerie de probe.

Locuitorii satulă Onițcanii în Basarabia acusară patru Evrei de a fi omorîtă copilulă unui Română « din porunca hahamului ».

De aci n'a urmată nici uă turburare, nici uă violință, nici uă vendetă din partea poporului.

Cei inculpați au fostă trimiși de 'nainte lui vodă la Iași, étă totulă.

Mihailă Racoviță, care domnia atunci, deși îi credea vinovați în realitate, totuși nu socoti cuviinciosă de a da uă sentință pripită, ci din contra organiză ună felă de tribunală, la care luă parte tôte poporațiunea israelită din capitală.

(1) Veđi diariulă « *Din Moldova* », anulă 1862, t. 1, p. 19.

(2) *Esprit des lois*; liv. XX, ch. 12.

(3) *Chevalier, Histoire de la guerre des Cosaques*; Paris, 1662, p. 31.

(4) *Travels of Macarius, in Arçhiva istorică*, t. 1, partea 2, p. 110.

« Vodă, — dice cronicarul, — făcut'a divană și a chiămată pe
« toți Jidoviî din Iași, și Turcii, și pe toți boeriî cu mare cu mică ». (1)

În fața acestui majestos sanhedrin, compus din creștini, din musulmani și din talmudiști, cei acușați au fost supuși interoga-
riului, și însuși Israeliții au pronunțat verdictul, dîcîndu lui vodă :
« cum au făcută, se'și iea plată.... »

Intrebăm pe orî-cine, dacă uă asemenea procedură, unică în felul
seu în analele lumii, nu trebuie să roșescă pe toți aceia, ce mai de-
clamă încă astăzi contra netoleranței religioase a Românilor ?....

În fine, cîtă despre secolul nostru, nemiță nu depinge mai bine
rolul Jidovului polon în Moldova, decît un pasagiu dintr'o po-
emă de pe la 1821, descoperită mai dă-ună-ți de către D. Alexan-
dri, și în care se relată în următorul mod intrarea Turcilor în
Iași :

« Spart'au bolți negustoresci
« După sfaturî jidovesci,
« De mărfuri predându-le,
« La Jidovi vindându-le !
« Care boltă mai era,
« Jidoviî le-o arăta ;
« De era moldovenescă,
« Ei le dîca că'i grecescă,
« Și Turcii aprinși pe loc
« O despoia și'i da foc.
« Dîndă averea creștinescă
« În mâna cea jidovescă . . . (2)

Judece acum orî-cine, dacă Românii persecutați pe Evrei, se'u mai
bine Evreii pe Români ?..

(1) *Letopisețe*; t. 3, p. 133.

(2) *Pressa*, nr. 14, 19 martie 1868, foileton.

VIII

EPILOGU.

EPITOLU

Studiul de față este pré lungă și pré scurtă din diferite puncturi de vedere.

E pré lungă pentru toți acei ce simțeau de mai 'nainte, într'ună modă instinctivă, prin ună felă de intuițiune, din profundul engetului, din aerul ce respiră, fără ajutorul documentelor, cumcă naționalitatea noastră, inzeestrată de însăși natura cu spiritul celă mai străină bigotismului, este absolutamente incapabilă de a'și perde timpul în stăpenele preocupățiunii teologice, încâtă e cu totul de prișoș de a mai pune măcară în cestiune toleranța religioasă a Românilor.

E pré scurtă această lucrare, pe de altă parte, în proporțiune cu grămada de materialuri, ce se imbuldău cu abundență sub mânele noastre, încâtă, ne-ai fi fostă de a întinde fiă-care capitollă pōne la dimensiunile unui volumă întregă, dândă astă-felă la lumina, opuri separate, despre istoria deosebitelor religiuni, succese una după alta sēi condensate la ună locă, pe îngustulă spațiū ală României.

Pusi în această dilemă de a da pré multă sēu de a nu da nimică, noi ne înșercămă a găsi o cale intermediară rațională, de uș potrivă depărtată de la ambele extreme, justificândă prin testimoniul istoriei vocea conștiinței noastre naționale, dar ferindu-ne totu d'adă da cu cea mai mare stăruință de luxulă unei erudițiuni ineportane și de înflăcărare unui pedantismă scolastică.

Și totuși, oră-câtă de stăternică a fostă silința noastră de a ne mări gini strictamente în sfera probelor, celor mai decisive, înălțurândă cu deseversire tōte detaliile de o importanță secundară, noi nu

suntem încă siguri, de nu era cu cale de a fi cu mult și mai sobri în demonstrațiune, de vreme ce numai o parte din argumentele, aduse în cursul acestei scrieri, ar fi fost de adjunși și de prisos.

Acuma, drept încheiere, concentrându-ni atențiunea asupra rezultatului definitiv al cercetărilor de mai sus, noi ne aflăm în fața a două concluziuni, una generală și cea-l-altă politică, aparținându astăzi felului fiă-care la o altă ordine de idei, deși derivându dintr'un singur punct de plecare, asemenea acelor perae, ce țig-nesc din același izvor, pășesc dintru'nteu în armonie, apoi se bifurcă, se depărtază, și în fine merg la fecunda diferite câmpuri.

Prima concluziune este toleranța religioasă așa dicându universală a străbunilor nostri pentru toate riturile a tuturor națiunilor, fără nici o distincțiune de afinitate, protestanți, catolici, mahometani, gregoriani, lipoveni, israeliți, slavi, germani, turci, tătari, armeni, etc. după cum am demonstrat-o pe rând în seria celor șapte capitole precedinți ale scrierii de față.

Acastă concluziune a noastră, expresă mai-mai cu nesce cuvinte identice, ni pare bine de a o găsi de mult deja emisă de către trei călători din secolul XVI, unul Némțu, altul Italian și celălalt treilea Polon, manifestându câte-și-trei în acord admirațiunea lor pentru minunata toleranță religioasă a României, ce-i urmă ca un fenomen curios și fără exemplu.

George Reichersdorff, ambasadorul austriac la curtea lui Petru Rareș, dice așa :

« Sunt aci diverse secte, diverse genuri de religii și de năruri,
« Ruteni, Poloni, Sârbi, Armeni, Bulgari, Tătari, nu mai puțin și
« Sași din Transilvania, locuind pe ici pe colea sub sceptrul dom-
« nului moldovenesc, cari toți întrebuințază fără a se certa feluri
« de feluri de ceremonie și de dogme, avându fiă-care sectă se nă-
« țiune deplina libertate de a urma propriilor sece rituri și obi-
« ceie... » (1)

În același mod se pronunță Giovanandrea Gromo, éru Mateiu Strykowski, carele cutrierase între anii 1572—1575 în două rân-duri totă România, esclamă cu emfază în versuri:

(1) *Chorographia Moldaviae*; p. 50.

« Acolo Munténii, Sêrbii, Țiganii, Grecii, Italianii, lume amestecată! » (1)

Cu două secole mai în urmă, deja în epoca fanariotismului, călătorul ragusanu Raicevich reproducea aceleași laude, zicându :

« Fie-care sectă și religiune e tolerată de a'și esercita cultulul său fără nici o împedecare.

« În Țera Românească se află mai multe monastiri de Franciscanii Observanți, cari depind de la episcopul de Nicopole din Bulgaria.

« În București este o biserică luterană și o sinagogă evrească.

« În Moldova, fiindu pre-numeroși, Israeliiți obținură permisiunea de a avé mai multe templuri.... » (2)

Conclusiunea a doua a studiului nostru, aceea parțială, aceea practică, aceea politică, după cum am numit-o mai sus, și pe care noi înșine o mărturisim a fi adevărata cauză, ce ne împinsese a lua péna în mână, este anume faptul celti ardinte a 500,000 de Jidovi, năvăliți în România cu tabere întregi, bărbați, femeie, pisice și porci, curățu ca imigrațiunile cele imense ale barbarilor asiatici din evul mediu, de sigur nu pentru a cere de la noi uă toleranță; pe care, grația cerului, nici aiuri nimeni nu le-o mai refușă astă-dzi!

Nu este nici de cum cestiune despre credința acestorv venedici: d'arú fi ei creștinii, idolatri sêu buddiști, totú una!

Este destul de a constata monstruositatea unui elementu cu totul străinu, ce vine a se suprapune d'uă dată peste elementul românesc, într'uă proporțiune atât de spăimântătoare, în câtú vedem astă-dzi unú Jidovu la patru Români și suntem pe cale de a avé mână patru Jidovi la unú Român!

Statelorú occidentale le dá mâna de a ne taxa pe noi de barbari, de selbateci, de antropofagi, de óră-ce în Francia, în Anglia, în Germania, totă poporațiunea israelită este d'abia ca uă picătură semitică într'unú óceanu europeu, fără ca să mai vorbim, că acolo naționalitățile sunt deja consolidate, pe cândú a noastră se află într'uă stare fluidă, așteptându cu bătaí de inimă ca viitorulú să'i dea uă formă precisă.

(1) *Kronika polska*, Warszawa, 1846, t. 1, p. XVI biografia.

(2) *Osservazioni intorno la Valacchia e Moldavia*; Napoli, 1788, p. 245--246.

Provedința osândi némulțu lui Israelțu a retăci împrăștiat pe totă suprafața globului pământesc, pedepsindă astă-fel nu atât pe el însuși, precum pe acei, asupra cărora se revărsă acestu potopu alu Palestinei.

Ei bine, este ôre justu de a insista, ca bubă întrégă să se concentreze și să spargă pe frumosul corp alu Romăniei, în locu de a se întinde în aesea dose nesimțite în toate direcțiunile, de la unu polu pînă la altul, după cum a voit'o decretul Destinului?

Vom primii atunci și noi cu abnegațiune partea cătă ni se va cuveni nouă din suma totală a acestui biru de ospitalitate; însă nu vom consimți nici uă-dată de a plăti numai țera noastră pentru totă lumea!

Evreii fiindu în proporțiune de 1 la 60 în respectul totalei populațiuni a Europei, nouă ni aparțină cel multu 80,000 de Israeliți pentru România întrégă, iar restul bine-voescă a se distribui, după analogia, în Franca, în Anglia și în Germania.

S'apoî cîudată pretențiune!

Nimeni nu ni contestă dreptul de a refusa calitatea de cetățenă romănă unui Némțu, unui Francesu, unui Muscalu; nimeni nu se indignă în fața ostracismului celui escepțional, la care tractatele noastre cu Turcia au espus pe însiși Otomani; și cu toate acestea, de 'ndată ce vine pe tapet cestiunea Evreilor, mi se contestă de indignațiune se aud din toate părțile, de pe malurile Seinei, de pe țărmii Tamisei, de pe colinele Rinului, strigându-ni pe toate tonurile diapazonului: netoleranță religioasă! netoleranță religioasă!

Studiul de față, prin greutatea faptelor celor mai autentice, va servi a convinge, ne măgulim a crede, chiar pe cei mai obstinați din legiunea detractorilor noștri, cumcă Românul, în privința Jidovilor, ca și în oricare altă de această natură, pôte fi mișcat de simțul conservațiunii naționale sêu stepănită de imperiositatea intereselor economice, dar nu se va pogori nici uă-dată pînă la ideea unei stupide persecuțiuni contra Talmudului, contra rabiniilor, contra sinagogei!

Sfîrșindă această scriere, nu ne putem opri de a nu asemena timpul nostru, cîndu ni se impută tocmai nouă netoleranță religioasă, fără ca ea să ni fi trecută vre uă-dată măcaru prin gând, cu acele triste

epoce, pe cari le descrie teribilul geniu al lui Shakspeare, cându
« omul este privit ca trădător fără ca să cunoscă obiectul trădării
« și tremură fără ca să scie de ce anume se teme » :

« But cruel are the times, when we are traitors,
« And do not know ourselves; when we hold rumour
« From what we fear, yet know not what we fear... »

(MACBETH, IV, 2).

FINE.

O N O T A - B E N E

În momentul de a eși din presă această scriere, întâmplarea ni procură numărul din 2 Maiu alu pamfletului periodicu, numitu Trompette Carpaților, în care D. Cesaru Bolliacu, ne sciendû pe semne de cine să se mai acațe, căci cinci ani de o profesiune neintre-ruptă se parû a fi sleitû izvôrele domniei selle, face următorea allusi-une la prima edițiã a operei de fațã, eșitã în colónele *Românului* :

« Crémieux acum urmézã să'și fi mărginitu rolul numai prin
« publicitate : a ocări pre Români și a arrêta publiciștilor europeni
« articolul din jurnalul Românul, iscălitu de D. Hăjdeu, prin
« care se dovedesce cu istoria în mână, că țera acésta, pôně să nu
« fie locuită de Români, a fostu locuită de Jidovi, și că prin urmare
» nu Jidovi au năpăditu în țera Românilor, ci Români au năpă-
« ditu în țera Jidovilor ; nu țera Românilor trebuie deșertată de Ji-
« dovi, ci țera Jidovilor trebuie deșertată de Români ».

Lectorii nostri sunt rugați de a căuta în una séu în ambele edițiuni ale acestei scrieri ceea ce ne attribue D. Cesaru Bolliacu, și dacă voru găsi nesce lucruri cu totulu oppuse, atunci să bine-voescă dumnéloru însii de a applica domniei selle epitetul, ce i se cuvine, deși acelu epitetu, orî-cătu de puçinu măgulitoru, totu încă nu va fi pentru prima órã.

B. P. Hăjdeu.



743071



